

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO
CONCERTADO

Año IV.—Núm. 1.026 Apartado de Correos núm. 29 Viernes, 6 de Agosto de 1926 Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO Precio: 10 cts.

LA SITUACION POLITICA

La Cooperativa obrera de Mieres pide el aval del Estado

PIDIENDO UN AVAL
Madrid.—Una comisión de la Cooperativa Obrera "Fiesta del Trabajo", de Mieres, visitó hoy por la mañana al ministro del Trabajo pidiéndole la cesión por parte de tal Ministerio de un aval, a fin de obtener 189 mil pesetas que, con las 282 mil que ha prestado a la cooperativa la Caja de Previsión Social de Oviedo, servirán para completar la cantidad precisa para llenar sus fines sociales.

Garantizará la Cooperativa tal aval con el edificio social y existencias en almacenes.

El señor Aunós escuchó a los comisionados muy atentamente, procurando estudiar con cariño tan importante asunto.

LA "GACETA"

Este periódico oficial correspondiente al día de hoy, publica, entre otras disposiciones, las siguientes:

Reales órdenes aprobando las reglas para la organización interna y distribución del personal de la Dirección general de Justicia y Cultos, Dirección general de los Registros y del Notariado y Dirección de Prisiones.

Otra Real orden destituyendo al secretario del Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes, don José Redondo, que es a quien se alude en la nota oficiosa publicada ayer por la Presidencia del Consejo.

Otra Real orden abriendo un concurso para proveer 403 plazas de auxiliares de Telégrafos al haber anual de 2.000 pesetas y otras treinta plazas de aspirantes para cubrir las vacantes que vayan ocurriendo.

Y otra Real orden autorizando a la Sociedad "Altos Hornos de Vizcaya" para construir unos descargaderos de escorias y escombros en la dársena de Berriría (Bilbao).

LLEGA BERENGUER

Procedente de Barcelona, donde tuvo a visitar a su hermano don Fernando, enfermo en aquel Hospital militar, llegó esta mañana a Madrid el capitán general de Galicia don Dámaso Berenguer.

Se propone pasar algunos días en la Co.

A propósito de su llegada, visitaba al ministro de la Guerra, duque de Tetuán.

Después conferenciaba con el general Cahellas.

El problema hullero

Un rufo a «Jorge»

He leído varios artículos publicados por Jorge en la VOZ DE ASTURIAS y no he podido por menos de admirar, no tanto la galanura con que están escritos, sino, y esto es lo más importante, la manera tan profundísima que tiene de desentrañar el problema tan difícil que es el hullero en España, demostrando tener un pleno conocimiento de lo que para sí quisieran algunos de los que, por desgracia, están al frente de lo que bien cuidado y administrado es la mayor riqueza española.

Lo interesante de tales escritos lo pone de manifiesto la ansiedad con que en el puerto de embarque de Juan de Nieva, entre otros de Asturias, se esperan, puesto que tratan de un asunto tan vital para la pintoresca región asturiana, región que, como él, y con mucha razón, de no estudiar, para ello señala normas científicas, exactas) con verdadero interés la cuestión hullera, será un valle de miserias y lágrimas, cuando por muchos conceptos debía ser una de las más ricas y alegres de nuestra Patria; porque lo que dice Jorge: tres meses ha que dura la huelga inglesa y en nuestros stoks carboníferos nada se ha conocido, puesto que la única clase de carbón que tiene algo de salida es el cribado, y, sin embargo, los aglomerados y menudos, que por la bondad de sus

NOTA ACLARATORIA

En el Ministerio de la Guerra se facilitaba a la Prensa una nota oficiosa aclarando que José María Escudero, oficial de Telégrafos separado del cuerpo por censurar actos del Gobierno, nada tiene que ver con don José María Escudero y Aguillo, reputado jurisconsulto de Valencia, muy amigo del jefe del Gobierno.

DE UNA VISITA

Ha visitado al ministro del Trabajo don Luis Godoy, miembro de la Junta de la Propiedad de Barcelona.

El señor Godoy habló al ministro de ciertos extremos relacionados con la inspección de las casas baratas.

DESPACHO DEL PRESIDENTE

El jefe del Gobierno despachó hoy con los ministros de la Gobernación, Gracia y Justicia y Trabajo.

Ultimamente despachaba con el encargado del despacho del Ministerio de Hacienda.

EL CONDE DE GUADALHORCE A ZARAUZ

El ministro de Fomento marchó a Zarauz.

Regresará en la semana próxima para asistir al Consejo que se celebrará el miércoles.

TESTIMONIOS DE AFECTO Y DE PESAR

Madrid.—El general Primo de Rivera ha recibido en estos días más de dos mil telegramas, telefonemas, cartas y tarjetas en que se le felicita por haber salido ileso del atentado de Barcelona.

Dijo el presidente que en estos días por las vacaciones veraniegas se halla escasa de personal su secretaria particular, lo que era muy de sentir porque ello le impedía contestar, cual era su deseo, a las manifestaciones de pésame que tanto él como su familia vienen recibiendo de toda España con motivo de la muerte de su hermana Inés.

Primo de Rivera, ante tal inconveniente y el agobio de trabajo, ha rogado a la Prensa que en su nombre dé las más expresivas gracias a cuantos le acompañan en estos momentos en que la pérdida de su querida hermana le apena grandemente.

Dijo el jefe del Gobierno que entre las pruebas de afecto recibidas figuran las de obreros, personas reales, Cámaras, diversos Centros, etc.

características pueden competir con los mejores de Europa, duermen el sueño de los justos, siendo lamentable que industria de tanta importancia para España carezca del apoyo necesario para llegar al estado de florecimiento que merece.

Es de lamentar que Jorge no publique con más frecuencia artículos tan interesantes y de tan sano criterio. Yo, y conmigo, estoy segurísimo, todos los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS, le agradeceríamos escribiera más a menudo sobre asuntos hulleros como él sabe hacerlo. ¿Lo hará?

Esperemos el resultado de esta súplica.

M. B.

Los españoles en Méjico

Madrid.—Durante el mes actual se celebrará en Méjico la gran convención de todos los españoles residentes en aquella república con objeto de organizar la defensa de España en Méjico y los intereses españoles.

Congreso de carreteras

Madrid.—Para representar al Municipio en el quinto Congreso de carreteras que se celebrará en Milán el próximo han sido designados don Luis Rodríguez Villamil, ingeniero Rodolfo Sol y el jefe de la Sección de Fomento don Manuel Godoy.

DE SOCIEDAD

Pasando la temporada veraniega al lado de su querida familia, se encuentra en Oviedo nuestro amigo el Abogado don Enrique Corugedo.

—Hemos tenido el gusto de saludar ayer en esta capital a nuestro distinguido amigo de Sama y colaborador de LA VOZ DE ASTURIAS don Gervasio Ramos Alvarez.

—Llegó de sus posesiones de Llubriena (Cangas de Onís) nuestro distinguido amigo don Leopoldo Escobedo.

—Para Liafranchs (Génova) salió nuestro amigo don Jesús López Lara.

—Veranean en Oviedo nuestro distinguido amigo el pundonoso comandante de Caballería don José Labat, su bella esposa doña María Luisa San Román y sus hijas.

—Saludamos ayer en esta capital a nuestro distinguido amigo el señor marqués de la Vega de Anzo, que regresó a su casa de Grado.

—Ayer ha pasado el día en Oviedo, procedente de Santander, el director general de Bellas Artes señor conde de las Infantinas y su señora, a quienes acompaña el presidente de la Unión Patriótica de León señor Canseco y sus distinguidas sobrinas.

Vinieron a Covadonga a visitar el Santuario.

En Oviedo visitaron la Catedral y otros monumentos históricos.

—Se encuentra en Trubia el general de Artillería señor Arzadún, director de la Escuela de Tiro.

Para hoy, por la Sociedad Hidro Electrica, se organiza en su honor una excursión a los saltos de agua de Somiedo.

—En el correo de ayer han salido para París, Lyon, Barcelona y otros puntos fabriles, en viaje de compras para los importantes almacenes "El Mundo", nuestros estimados amigos don José López y don Francisco González, a quienes deseamos buenos negocios y feliz viaje.

—Después de pasar una temporada en el Bañerío de las Caldas, salió para Llanes el propietario don José Posada Amieva.

—Saludamos ayer en Oviedo al diputado provincial y estimado amigo nuestro don Ramón Menéndez de Lurcar.

—De Orense llegó el Abogado don Cristóbal Valdés Menéndez.

—Regresó de Infiesto la bella señorita Marujina Ortega Crespo.

—Llegó a Avilés la distinguida señora doña Francisca García Tuñón, viuda de Costi.

—Saludamos ayer en esta capital a nuestro distinguido amigo don Enrique Carles, jefe de la Sección de Universidades del Ministerio de Instrucción Pública, que salió para Llanes, donde veranea.

—Llegaron a Oviedo nuestro querido amigo el musicólogo don Eduardo M. Torner, su bella esposa y su hijo Eduardo.

Continuará en esta capital el señor Torner sus interesantes y eruditos estudios sobre la música regional.

—Para Deva salieron nuestro querido y distinguido amigo el director general del Cuerpo de Montes don Ricardo Acebal y su distinguida hija la señorita Sofia.

—Se encuentra en esta capital el Notario de La Coruña don Manuel Corchón Acuña.

—Llegó de Logroño el comerciante don Francisco Orbañanos Izquierdo.

—Se encuentra en Oviedo el señor conde de Montalván.

—Hemos tenido el gusto de saludar en Oviedo a las bellísimas señoritas Teresina y Antonia Fernández de la Llana, que veranean en sus posesiones de Naranco.

—Pasó el día en esta capital la encantadora señorita de Mieres María Luisa León.

—Veranea en Noreña con sus sobrinos los señores de Velasco, la distinguida señora viuda de González Campomanes.

—Pasaron ayer el día en Salinas nuestros queridos amigos don José Fernández Santa Eulalia y don Cipriano Cuesta.

—Hoy saldrá para Boal el joven Abogado don José Fernández Santa Eulalia.

LA SESION MUNICIPAL DE AYER

SE ACUERDA HACER LA REFORMA DEL CAMPOAMOR

Se dá el nombre de José María Ladreda a una calle nueva—Y se aprueba una moción creando un grupo escolar en el cuarto distrito

A las cuatro de la tarde dió comienzo la sesión municipal, siendo presidida por el alcalde propietario don José María Fernández Ladreda.

Actúa de secretario el señor Aguadé.

MULTA A UN PROPIETARIO

Después de aprobarse el orden del día, el señor Ladreda da cuenta de que impuso una multa de 150 pesetas al propietario de una casa de la calle del Cabo Noval, que se permitió habilitarla para vivienda sin tener para ello la correspondiente autorización.

Este caso—añadió—es el segundo que ocurre y no estoy dispuesto a tolerar que se siga haciendo esto en Oviedo, añadiendo que a la vez que al dueño de la casa le impuso la multa, al inquilino le hizo desalojar la vivienda.

UNA CARTA DEL SEÑOR HERRERO

Se da cuenta de una carta que envía don Policarpo Herrero, dando toda clase de facilidades para la compra del terreno que precisa el Ayuntamiento para abrir una calle que desde la Tenderina va al Nuevo Matadero.

Este rasgo del señor Herrero da lugar a una propuesta para que se dé el nombre de Policarpo Herrero a esa calle de nuevo trazado.

LA CALLE DE JOSE MARIA FERNANDEZ LADREDA

El señor Jove Canella pregunta qué importancia habrá de tener la calle abierta a continuación de la llamada de Aureliano San Román y que también va al Matadero.

El señor alcalde le contesta que esa calle será de gran importancia, pues se trata de una calle que habrá de tener unos veinte metros de anchura y será la de mayor movimiento así que se construya el Nuevo Matadero.

El señor Jove dice que puesto que el Ayuntamiento tiene una deuda pendiente con el alcalde, es la ocasión de que se acuerde dar a esta calle el nombre de José María Fernández Ladreda.

Además—añade—nada más apropiado que esta calle que va al Matadero, cuya obra se debe por entero al señor Fernández Ladreda.

El señor Fernández Ladreda agradece esta consideración, pero entendiendo que la ocasión no es la más oportuna.

El señor Sarandeses dice: —Su señoría podrá votar en contra como concejal si le parece, pero como alcalde tendrá que ejecutar los acuerdos que tome la Corporación.

El señor Jove:—Nada más justo que esto que se propone.

El señor alcalde:—Esa justicia deben hacerla, si es que existe, los concejales que nos sucedan.

El señor Jove:—Todo Oviedo lo habrá de ver bien.

Por unanimidad se acuerda dar el nombre de José María Fernández Ladreda a dicha calle.

EL ORDEN DEL DIA

Se aprueban todos los asuntos del orden del día, tanto de Policía urbana como rural, a excepción de dos instancias, una de don Manuel Fernández para construir una casa en Nalón (Trubia), y otra de don José María Fernández para construir una casa en la Fábrica, por no reunir las casas, según los planos que presentan, las condiciones sanitarias.

LICENCIA

Se concede licencia por quince días al concejal don Rafael Sarandeses.

LA CREACION DE UN GRUPO ESCOLAR

Se da luego lectura a una propo-

sición del señor alcalde sobre la creación de un grupo escolar en el cuarto distrito, cerca de los barrios de los Estancos y Foncalada.

La moción fué aprobada por unanimidad, la cual reproducimos por ser muy interesante.

Dice así:

"El actual Ayuntamiento, modestamente, pero con acción perseverante, ha procurado (nada más que procurado) durante el tiempo de su gestión, ir llenando aquellas necesidades sentidas por el pueblo cuyos intereses le fueron confiados, para dotarle de los servicios indispensables en la vida municipal moderna y prepararle un porvenir de ciudad, digna de llevar esta denominación.

Se ha intentado tocar todos los aspectos del problema urbano general, siguiendo el latido de la opinión pública, encarnándolo en obras distintas en vías hoy de realización.

Pero entiendo la Alcaldía que para completar—permítasele la frase—esa gestión de buena voluntad, hace falta que dirijamos nuestra atención hacia otro problema, atisbado ya en los acuerdos municipales, iniciando, aunque no sea más, el camino de su resolución posible.

Ese problema es el relacionado con la instrucción pública primaria elemento esencial y vital del mejoramiento y bienestar moral y material de los pueblos. Tan importante, que sobre ello no cabe discusión, ya que los pedagogos, desde Pestalozzi hasta el día, han procurado hacer resaltar su rumbo a seguir en la marcha de la humanidad hacia el ideal de un mayor perfeccionamiento.

Solo un aspecto de ese problema nos interesa en este momento: el de ver de dotar a Oviedo de buenas escuelas, comenzando por la edificación de un grupo en la zona o distrito más necesitado, limitando por ahora nuestra actuación a la adquisición de terrenos adecuados y capaces, y claro está que para esto, lo primero que tenemos que arbitrar es el medio económico.

El Ayuntamiento dispone hoy—salvados los compromisos del Matadero Nuevo y garantía pignoraticia en la Caja Asturiana de Previsión, para las Casas Baratas—de 1.400 obligaciones representativas de un capital nominal de 700.000 pesetas. Al formular el empréstito aprobado por el Pleno municipal en sesión de 12 de Enero de 1925, se acordó lo siguiente:

"Sin embargo, si la solvencia y garantía del Ayuntamiento, puesta de manifiesto en el trabajo que acompañamos y en el que se desarrolla el programa para el empréstito mínimo (cuatro millones), nos hace, como esperamos, encontrar en la Banca de Oviedo, facilidades, muy conveniente sería utilizarlas para ampliar el empréstito a cinco millones, dedicando ese millón por igual a completar el ensanche y atender a la construcción de escuelas, tan necesarias en nuestra capital, haciendo uso de las facilidades y ayudas que presta el Estado."

Virtualmente, dado el presupuesto del Nuevo Matadero y las condiciones aceptadas para pago de las obras por el Banco de Crédito Local, el empréstito ha sido ampliado, admitiendo aquella entidad el pago de una parte de las referidas obras en créditos reconocidos. Hay, pues, que ver de cumplir el ofrecimiento, hecho a la opinión pública de construir escuelas.

Una comisión especial compuesta por el inspector jefe de Primera enseñanza, don Macario Iglesias, el delegado del Rectorado don Leopoldo Alas, el director de la Escuela Normal don Valentín Pastor, y los miembros de la entonces Comisión de Instrucción pública del

Ayuntamiento, señores Flórez, Silva, Moreno (don Antonio), Manzano, F. Jardón, Suárez Pazos y Mijang, emitieron un informe acerca del problema escolar de Oviedo en su aspecto de construcción y distribución de edificios escolares; en cuyo informe aprobado por el Pleno municipal en sesión de 7 de Octubre de 1924, entre otros extremos se concreta el siguiente:

"Debe construirse, en primer término, un edificio de planta baja para seis grados o secciones de niños del cuarto distrito de la capital, emplazándolo en lugar próximo a los barrios más populosos denominados los Estancos y Foncalada, para alejarlo así de las vías de mayor circulación, que serían un peligro constante para la vida de los niños; y, al efecto, es de indiscutible urgencia la adquisición del terreno, que debe medir 2.300 metros cuadrados a ser posible, o sea, 1.134 para el local y 1.266 para el campo de recreo, equivalente todo ello a 30.000 pies."

Posteriormente intervino en el asunto la Junta local de Primera enseñanza que designó una ponencia, cuyo dictamen, en substancia, coincide con lo anteriormente transcrito, y lo demás contenido en el informe a que aquello se refiere.

Volviendo al aspecto económico, es preciso apuntar también, que no es prudente tocar reservas en metálico de que se dispone en los Bancos; más, siendo decisión llevar adelante el asunto a que esta Moción se refiere, ya construya luego el edificio escolar el Estado, ya el Ayuntamiento, pidiendo la subvención correspondiente, hay que ofrecer o tener listo el terreno conforme se preceptúa en el artículo 5.º del Real decreto de 17 de Diciembre de 1922, o disposiciones segunda y tercera de las especiales del mismo, debiendo, pues, comenzarse por la adquisición del solar, que, para obrar en la construcción con todo desahogo, debe tener una superficie aproximada de 3.500 metros cuadrados, con arreglo a los datos siguientes:

Graduada de seis grados o secciones

50 niños por sección. 300 niños, a 4,50 metros cuadrados por niño, 1.300 metros cuadrados, distribuida en dos plantas, a razón de 675 metros cuadrados cada una. Añadiendo 30 metros cuadrados para escalera, y 20 por la pérdida del portal, vestíbulo, etc., son 725 metros cuadrados.

Campo escolar: 8 metros cuadrados por niño=2.400 metros cuadrados.

Resumen

Para edificio y dependencias, 725 metros cuadrados.

Para campo escolar, 2.400 metros cuadrados.

Total, 3.125 metros cuadrados.

Superficie que se pide se adquiere, 3.500 metros para estar a cubiertos de todo evento.

Para la adquisición de los mencionados terrenos o solar, conviene y se propone que se abra un concurso con las condiciones siguientes:

1.º Plazo para admisión de instancias de ofertas de terrenos, un mes.

2.º Superficie a ofrecer: 3.000 a 3.500 metros cuadrados.

3.º El pago se hará precisamente en Obligaciones del último empréstito municipal, devengando desde 1.º de Enero de 1927, el interés libre de 6 por 100 anual.

4.º Zona donde deben estar enclavados los terrenos que se ofrecen: los llamados Estancos, Foncalada y limitrofes.

5.º Las sumas necesarias para el pago se obtendrán de la partida consignada para adquisición de terrenos en el proyecto de empréstito

LA FIESTA DE LOS TOROS

Los novilleros que triunfan en la plaza de Madrid

EN MADRID

Corrida extraordinaria de novillos. Seis del marqués de Villamarta. El segundo resultó bueno y el tercero superior. Los restantes mansos y defectuosos.

La novillada, en general, deficiente. Primero.—Gitanillo de Triana lancea superiormente.

Luego, sujetando el bicho, dá cuatro verónicas soberbias. (Ovación).

Al hacer un quite instrumenta otras verónicas superiores. (Nueva ovación). Cagancho dá dos verónicas suaves, lentas y remata con media superior. (Ovación).

Enrique Torres hace un quite vistoso y artístico.

Termina Gitanillo pegando unas verónicas enormes. (Ovación grande).

Gitanillo hace una faena inteligente. Dá un natural y luego uno de pecho, al que sigue otro de igual forma, ejecutados con arte y valor.

El muleteo es superior. (Ovación). Un pinchazo y media que mata sin puntilla. (Ovación y saludo desde el tercio varias veces).

Segundo.—Cagancho dá cuatro verónicas enormes, con temple, suavidad y mando. (Ovación).

Hace un quite valentísimo, estrechándose.

También se aplaude a Torres y Gitanillo.

Cagancho hace una faena con pases por alto y ayudados.

Entra a matar con alivio. Señala un pinchazo y repite con media estocada caída y delantera, marchándose de la recta. Descabella. (Pocas palmas).

Tercero.—Enrique Torres lancea sin entusiasmo.

Al hacer un quite sale atropellado y empitonado, sufriendo una lesión en la nariz.

Comienza la faena con tres pases de tanteo. Luego torea por la cara, con medios pases de pitón a pitón.

Interviene el peonaje. Despacha de una estocada defectuosa.

Pasa a la enfermería.

Cuarto.—Gitanillo de Triana veroniqua superiormente.

También hace un quite que es ovacionado.

Cagancho, en su turno, dá dos verónicas, la primera regia, que se acoge con olés y palmas.

El toro tiene poco poder, y al clavarse el primer par, cae al suelo.

El presidente cambia el tercio.

En vista de ello Gitanillo, sin dar un pase, entra dos veces a matar feamente. El toro dobla.

Quinto.—Se arroja al ruedo un espectador, que golpea a Bombita IV con una varita.

El toro es retirado al corral por pequeño.

Sale un novillote descarado de pitones.

aprobado por el Pleno municipal en sesión de 12 de Enero de 1925.

6.º El Ayuntamiento se reserva el derecho de aceptar o no las proposiciones.

La Permanente, no obstante, acordará, como siempre, lo más acertado.

Oviedo y Agosto 2 de 1926.—José María F. Ladreda.

LAS REFORMAS DEL CAMPOAMOR

Seguidamente, antes de levantar la sesión el señor alcalde, el señor Flórez da cuenta a la Corporación de la reunión tenida el día antes por la Comisión encargada del estudio de la reforma del Teatro Campoamor.

El señor Flórez explica los dos proyectos de reforma que se perseguía y de los cuales ya hemos dado cuenta detallando en qué consistían.

El primero, o sea el máximo, envolvía la reforma completa del interior del Teatro con la elevación de un piso al edificio y el derribo de los muros de las galerías para ganar terreno a los amplios pasillos, pero este proyecto resultaba excesivamente caro; y el mínimo es el que comprende el aumento de la localidad individual, haciendo el anfiteatro y ampliando el patio de butacas, etcétera.

El presupuesto de esta mejora es de cincuenta y cinco mil pesetas.

Para poder realizar las obras lo más pronto posible, el Ayuntamiento deberá pagar 25.000 pesetas, el empresario del Teatro otras 25.000 pesetas y el resto lo abonará la Filarmonía, que igual puede ser quin-

Cagancho veroniqua distanciado. El toro es fogueado.

Hace una faena con precauciones, sin confiarse, dando dos pinchazos feos.

Más tela y otros dos pinchazos. Sexto.—Torres no hace nada con el capote.

Pasa de muleta distanciado, gritándole el público.

Media estocada delantera que basta. EN VITORIA

Ocho toros de Villar. Primero.—Márquez veroniqua templando y ciñéndose. (Ovación).

Es ovacionado también Niño de la Palma.

Márquez ofrece las banderillas a Niño de la Palma y éste coloca medio par.

Márquez deja tres pares superiores que son ovacionados.

Hace una faena sobre la derecha. Hay un pase de pecho superior. Una estocada atravesada y un descabello. (Ovación).

Segundo.—Al correr al toro es cogido el banderillero Juan de Lucas. Sufre un puntazo leve en una pierna.

Marcial Lalanda dá unas verónicas superiores.

Hace una faena por ayudados y naturales, que son oleados.

Deja una estocada desprendida. (Ovación).

Tercero.—Agüero instrumenta unas verónicas que entusiasman al público.

Hace una faena superior, con pases por alto y de pecho, valentísimo.

Dos pinchazos y una corta que hace doblar al bicho sin puntilla. (Ovación y petición de oreja).

Cuarto.—Niño de la Palma hace una faena despegada. Sufre un desarme.

Interviene el peonaje. Dos pinchazos y media estocada delantera. (Pitos).

Quinto.—Márquez capotea para fijar.

El bicho hace una pelea desigual. Márquez hace una faena breve y despacha después de varios pinchazos.

Sexto.—Marcial dá unas verónicas superiores.

El tercio de quites es superior. Marcial brinda desde el centro de la plaza.

Hace una faena magnífica, por naturales, altos y de pecho, que son oleados. (Ovación y música).

Entrando derecho deja media estocada trasera y descabella. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo).

Séptimo.—Agüero hace una faena colosal de valiente.

Toca la música en su honor. Más faena superior.

Entrando a volapié endilga una estocada que mata sin puntilla. (Ovación, oreja y vuelta a la redonda).

Octavo.—Niño de la Palma hace una faena inteligente y vistosa.

Deja una estocada delantera y algo desprendida. (Pitos).

Y aprobado esto se levantó la sesión.

Fallece en el Hospital

Madrid.—Procedente de Tetuán de las Victorias ingresó en el Hospital de la Princesa Pantaleón Serrano, falleciendo a los pocos minutos sin poder declarar.

Padecía conmoción visceral. Se dió cuenta del hecho al Juzgado de guardia.

"AURORA"

Compañía de seguros contra incendios

Subdirección en Asturias JOSÉ BRAVO

FRUELA, 13 - Teléfono 4-11 OVIEDO

Sabina Aguirre

Trajes de punto y chalecos para niños CIMADEVILLA, 30

Plaza de Toros de Gijón

EL PRÓXIMO DOMINGO

GRAN CORRIDA DE TOROS

SEIS MAGNIFICOS EJEMPLARES DE LA GANADERIA DE DON GRACILIANO PEREZ TABERNERO, DE MATILLA DE LOS CANOS (SALAMANCA), CON DIVISA AZUL CELESTE, ROSA Y CAÑA, QUE SERAN LIDIADOS POR LAS CUADRILLAS DE LOS AFAMADOS MATADORES:

Manuel Jiménez "Chicuelo"

Antonio MARQUEZ

Marcial LALANDA

A las cuatro y media en punto

El día 15 de Agosto (Festividad de Nuestra Señora)

2.ª Gran CORRIDA de TOROS

EN LA QUE SE LIDIARAN SEIS BRAVOS TOROS DE LA ACREDITADA GANADERIA DE DON CELSO CRUZ DEL CASTILLO, DE TOLEDO, POR LAS CUADRILLAS DE LOS VALENTES MATADORES:

Manuel Jimenez "Chicuelo"

José García ALGABEÑO

Antonio POSADA

VENTA DE LOCALIDADES.—Desde hoy jueves, se hallan a la venta en la Frutería establecida en la calle de Jesús.

EL VIERNES 6 DEL CORRIENTE, A LAS DIEZ EN PUNTO DE LA NOCHE, SE CELEBRARÁ EN GRADO, EN LA FINCA DE LOS SEÑORES DE PONTE, UNA

GRAN VERBENA DE MANTONES

ORGANIZADA POR LA JUNTA DE DAMAS DE LA BENEFICENCIA DE GRADO

Invitación de señora (limosna) 2 pesetas
Invitación de caballero (limosna) 3 pesetas

Del atentado frustrado

Las actuaciones pasan a la jurisdicción ordinaria EN EL HOSPITAL

Barcelona.—Domingo Masachs continúa en el Hospital incomunicado, a disposición del Juzgado militar.

UN EXHORTO

Barcelona.—Comisarios de Manresa que ha recibido aquel Juzgado un exhorto del Juzgado de la Lonja para que se traslade a Sallent a fin de realizar una diligencia.

El Juzgado ampliará las declaraciones que en los primeros momentos han prestado el dueño de la fábrica donde trabajaba Masachs, el dueño de la fonda y varios socios de la Cooperativa Obrera.

ANTECEDENTES DE MASACHS

Barcelona.—A juzgar por los trabajos de la policía Domingo Masachs salió ya colocado de Barcelona para la fábrica de los hermanos Vidal, pues éstos no le conocieron hasta que se presentó a trabajar.

La policía continúa sus trabajos relativos a la vida de Masachs. Se asegura que éste también fué detenido cuando el tiroteo ocurrido hace tres años en la calle de San Pablo, frente al edificio que ocupaba el Sindicato del ramo de la maderera.

Masachs fué conducido entonces a la brigada de investigación criminal, oponiendo resistencia a los agentes que le detuvieron.

Se dice que las cartas ocupadas a Domingo en la fonda de Sallent no tienen interés.

Parece comprobado que Masachs fué compañero hace años de un sujeto apodado "Canelo", que fué asesinado en el bar de la Plaza del Buen Suceso.

Ambos cotizaban en las fábricas de la barriada de Gracia para el Sindicato único.

"Canelo" cotizaba entre los obreros y Masachs entre las obreras. Muerto "Canelo", Masachs no volvió por el Sindicato.

Poco después fué detenido, siendo condenado a seis años de prisión por resistencia a la benemerita.

PASARA A LA JURISDICCION ORDINARIA

El capitán general ha conferenciado con el juez que instruye el sumario por el atentado frustrado al presidente del Consejo.

Después firmó las diligencias que se han practicado hasta ahora, las cuales pasarán al fiscal.

Según ha manifestado el capitán

general, el sumario pasará a la jurisdicción ordinaria mañana o pasado.

Sin embargo, el juez comandante Linares estuvo esta tarde en el Hospital clínico para ampliar la indagatoria al detenido Masachs.

UN DONATIVO

Barcelona.—El gobernador civil ha recibido 125 pesetas para entregar al policía que más se haya distinguido en la detención de Domingo Masachs.

La traida de aguas en Málaga

Málaga.—El alcalde ha anunciado el propósito de inaugurar el próximo día 15 la traida de aguas.

Las obras fueron comenzadas hace tres años.

Se celebrarán actos benéficos conmemorativos.

Desde Barcelona

LA ADQUISICION DE ARTICULOS EN FRANCIA

Un telegrama cursado de Hendaya da cuenta de que son tales las adquisiciones que los españoles hacen en la frontera, que los diputados de la región han pedido al Gobierno adopte disposiciones para evitarlo.

En Cervere y otros pueblos de la frontera la baja del franco se intensifica de tal manera que ya no quedan viveres ni ropas.

Todas se envían por Port-Bou.

En Bourgenade, no bastando los comercios, se ha establecido una especie de feria al aire libre.

Consecuencias de un puñetazo

Madrid.—Jugando ayer el niño de 4 años de edad José Jiménez, en el domicilio de sus padres en la calle del General Ricardos, con otro de 8 años, recibió un fuerte puñetazo en el vientre.

De madrugada se agravó. Los padres avisaron a un médico, pero cuando éste llegó ya había fallecido el niño.

En el hecho interviene el Juzgado.

MUEBLES

DE TODAS CLASES Los precios más económicos en la

Casa Tuero

CIMADEVILLA, 19.-OVIEDO

LA SITUACION EN MEJICO

La Cámara francesa aprueba otros proyectos financieros

JEFES Y OFICIALES DESTITUIDOS

Méjico.—El Gobierno separó de sus cargos a más de un millar de oficiales.

También separó de sus cargos a tres coroneles y veintitres tenientes coroneles.

Tal separación fué motivada, según nota oficiosa del Gobierno, por el hecho de que dicho oficiales han prorrogado las licencias que tenían concedidas, no reintegrándose a sus cargos aún terminado el plazo con exceso.

PROYECTOS APROBADOS

Paris.—Después de un debate de poca importancia, la Cámara ha aprobado los proyectos financieros.

LA COTIZACION DEL FRANCO
Paris.—El franco ha subido estos días.

La cotización fuera de la Bolsa es más favorable que en la Bolsa misma.

FIRMA DE UN TRATADO

Paris.—Ha sido firmado el tratado franco-alemán.

DECLARACIONES DE PRIMO DE RIVERA

Londres.—El general Primo de Rivera ha declarado al corresponsal del "Daily Express" que España respetará el Estatuto de Tánger y cumplirá los compromisos contraídos.

Dijo que en España reina en todas partes paz y tranquilidad.

Las noticias circuladas en el extranjero en contrario son erróneas.

Respecto al atentado dijo que no tenía miedo de ser asesinado; agregando:

—El pueblo me quiere. Tengo de ello frecuentes pruebas al mezclarme entre la muchedumbre.

EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

Londres.—La Cámara de los Comunes ha rechazado por 173 votos contra 45 una proposición de los laboristas para que la Cámara reanude sus sesiones el 17 de Agosto.

La Cámara suspenderá sus sesiones hasta el 9 de Noviembre, aun-

que seguramente tendrá que reunirse a últimos del actual y fines de Septiembre para prolongar el estado de circunstancias excepcionales si antes no se hubiera resuelto el conflicto minero.

CONSEJO DE MINISTROS

Paris.—El Consejo de ministros ha cambiado impresiones sobre la cuestión económica.

Briand expuso el estado actual de las negociaciones relativas al acuerdo comercial franco-alemán.

LAS ATRIBUCIONES DEL SENADO

Paris.—El grupo socialista de la Cámara ha resuelto presentar una enmienda en la próxima Asamblea de Versalles para limitar las atribuciones del Senado.

EL SULTAN DE MARRUECOS

Burdeos.—Ha salido con dirección a Toulouse el Sultán de Marruecos.

Marchará a Marsella, donde se reunirá con el Bey de Túnez, embarcando juntos en el acorazado "Paris", el próximo sábado para regresar a Marruecos.

CONFLICTO BALKANICO

Belgrado.—La cuestión de los comitadjis macedónicos está a punto de producir un serio conflicto balcánico.

Yugoeslavia ha enviado el ultimatum a Bulgaria y amenaza que si ocurre una nueva incursión, perseguirá a los comitadjis en territorio búlgaro.

Por su parte Rumania concentra tropas en la frontera.

Bulgaria se ve amenazada de una doble invasión.

AGITACION EN MEJICO

Méjico.—Las autoridades han tomado medidas excepcionales en los Estados para asegurar la paz, pues la efervescencia es cada vez mayor.

Con motivo de la manifestación obrerista de ayer se han practicado 700 detenciones.

El robo en la Capilla Real

DECLARACION DE UN ANTICUARIO

Madrid.—El dueño de una tienda de antigüedades de la Plaza de Santo Domingo, ha manifestado sobre el asunto del robo en la capilla real que cuando fué requerido para hacer entrega de los objetos que se buscaban puso a disposición de la policía otros adquiridos por el mismo conducto, por si tienen relación con el suceso.

El declarante, no solo dió detalles de la compra de los mismos, sino también los nombres, señas y domicilio de las personas que han realizado la venta y que por su posición social y crédito de confianza que le merecían no pudo sospechar de que sus ofertas fueran de objetos de procedencia ilegítima.

El Consejo del trabajo El descanso dominical

Madrid.—Con asistencia de todas las representaciones se reunió la comisión permanente del Consejo del Trabajo, discutiéndose el anteproyecto o reglamento del proyecto de Ginebra para tratar del descanso dominical.

La representación obrera presentó una enmienda para que no se abriera los domingos, pues algunos gremios lo hacen el día completo y otros solo medio día.

La propuesta no fué aprobada.

En la nueva ley del descanso dominical no hay compensaciones como ocurría anteriormente, pero los dependientes tendrán derecho al descanso de 24 horas sin interrupción.

Siniestro en un garage

Málaga.—En un garage de la calle de la Alameda, al cargar de gasolina un automóvil, un chico encendió una cerilla, inflamándose el líquido del depósito y corriéndose el fuego al depósito central que contenía tres mil litros, que se inflamaron también.

El automóvil quedó destruido. Las pérdidas son importantes.

Traslado de un cadáver

Valladolid.—Ha sido trasladado a Valladolid el cadáver de una anciana que había sido víctima de un accidente al atravesar el puente de peregrinos el puente cerca esta capital.

Viaje de los ministros de la Guerra y Marina

Ferrol.—Los ministros de la Guerra y Marina permanecerán en el Ferrol tres días.

El primero se hospedará en el Gobierno militar, y el segundo en Capitanía general.

Embarcados se trasladarán a Vigo para inspeccionar aquella base naval y entregar la bandera de combate al crucero "Méndez Núñez".

LA VUELTA AL PAIS VASCO

Vitoria.—A las ocho de la mañana salieron los corredores para cubrir la segunda etapa de la Tercera Vuelta al país Vasco.

Los corredores salieron en orden, continuando así todo el curso hasta la cuesta del Pedrón, que decide la victoria por Botetchia por ser el más rápido de los otros.

El resultado general es siguiente: Botetchia, 4 horas, 51 minutos y 55 segundos.

Jontah, el mismo tiempo.

Picini, igual.

Franz, dos minutos más.

A continuación llegaban Buysse, De-bouche, Descue, Suard, Muassio y Delbeke.

Perece hogado

Badajoz.—En pueblo de Alconchel paseaban por un lugar inmediato al charco del Toro Servando Arauste y doormanos, de los cuales se separó un momento.

Al regresar a pesar de reconocer no le hallaba a pesar de reconocer los contornos.

Después de muchas pesquisas fué encontrado ahogado en el charco.

Habíase estado, cayendo al agua. Servando era uno de los supervivientes de Annual.

Los remolacheros aragoneses

Zaragoza.—Una comisión de remolacheros ha visitado al gobernador para manifestarle que, a pesar de los ofrecimientos que hicieron los fabricantes de entregarles ciertas cantidades en concepto de anticipo por la remolacha, no las han recibido como en temporadas anteriores.

El presidente del Consejo de ministros ha cambiado impresiones sobre la cuestión económica.

Briand expuso el estado actual de las negociaciones relativas al acuerdo comercial franco-alemán.

Paris.—El grupo socialista de la Cámara ha resuelto presentar una enmienda en la próxima Asamblea de Versalles para limitar las atribuciones del Senado.

Burdeos.—Ha salido con dirección a Toulouse el Sultán de Marruecos.

Marchará a Marsella, donde se reunirá con el Bey de Túnez, embarcando juntos en el acorazado "Paris", el próximo sábado para regresar a Marruecos.

Homenaje al señor gobernador Entrega de un bastón de mando

Ayer llegó a esta capital, procedente de Madrid, el Alcalde de la Villa y Corte señor Conde de Vellellano, con su distinguida señora.

Los condes de Vellellano salieron anteayer de Madrid, pernando en la Granja, donde tienen sus posesiones.

Ayer por la mañana salieron de dicho punto para recoger en Palencia a sus ilustres acompañantes, almorzando en León.

A las nueve y media próximamente de ayer, llegaron a esta capital. El objeto de la visita es hacer entrega al señor Gobernador de un hermoso bastón de mando que los compañeros de concejalía de Madrid acordaron entregar al señor Fuentes Pila, como prueba de afecto al compañero que ha sido el primero en lograr el mando de una provincia de tanta importancia como la de Asturias.

Coincidiendo con esta circunstancia de tener en Oviedo al Alcalde de Madrid y demás distinguidos viajeros, el señor Fuentes Pila les obsequió con una cena de honor en el Hotel Covadonga, donde se hospedará, a las autoridades todas de la capital: presidente accidental de la Diputación, don Víctor Galán; Alcalde de Oviedo y señora; presidente de la Audiencia y señora; delegado de Hacienda y señora; rector de la Universidad y señora; Obispo y Provisor de la Diócesis; Gobernador militar interino, señor Alvar González, coronel de la Fábrica de Armas, etc.

Esta fiesta, que tuvo lugar ayer, resultó muy brillante, mostrándose los ilustres huéspedes altamente satisfechos con tan honrosa distinción.

Hoy, a las doce de la mañana, tendrá lugar en el salón de actos de nuestro Ayuntamiento la entrega del bastón, estando invitadas al acto todas las autoridades locales y representantes oficiales del Gobierno.

Como no han podido hacerse las invitaciones personales por la precipitación con que se ha tenido que hacer este homenaje, el señor Gobernador nos advierte que tendría sumo gusto en que se dieran por invitadas y asistiesen las señoras y señoritas que representan entidades oficiales y particulares y cuantas muestren deseos de concurrir a la fiesta.

Pronunciará breves palabras en el momento de la entrega el Alcalde de Madrid señor conde de Vellellano, el Alcalde de Oviedo y el señor Gobernador.

El Alcalde de Oviedo obsequiará con un lunch a los ilustres viajeros y personas invitadas al acto de la entrega.

La precipitación con que los ilustres condes de Vellellano y Castefale realizan este viaje impide, como fuera deseo del Gobernador civil y del señor Alcalde, organizar excursiones y otros actos en honor de tan distinguidas personalidades.

Según el itinerario que traen trazado, los condes saldrán esta tarde para Covadonga. Mañana deberán estar en Santander y otras provincias del Cantábrico, debiendo regresar a Madrid el miércoles para presidir la sesión del Pleno que está convocada.

Con el señor conde de Vellellano no han podido venir algunos de los concejales de aquel Ayuntamiento, por encontrarse casi todos fuera de Madrid debido a la temporada veraniega.

UN HOMENAJE COMIDA INTIMA

Los amigos y simpatizantes de "Los Postigos" preparan para el domingo próximo una comida íntima como homenaje a la labor realizada por el presidente de dicha Sociedad y editor del hermoso "Album Anunciador" de las fiestas de dicho barrio, don Aurelio Lorenzo Ramos.

La comida tendrá lugar el domingo, a las dos de la tarde, en el "Bar Astur", de Colloto.

Este homenaje, que es una repetición de lo hecho en años anteriores, significa la consecuencia de unos cuantos amigos y admiradores del entusiasta presidente de "Los Postigos", que no es otra cosa que la correspondencia justa con quien sigue tan trabajador y laborioso por la Sociedad como desde el primer momento, mejorando al mismo tiempo todos los años su artístico "Album".

Las tarjetas para asistir pueden recogerse en el Casino de "Los Postigos".

VISITAD EN GIJON EL Restaurant "MERCEDES"

Para el Sr. Gobernador Una queja de los vecinos de Castropol

De Castropol recibimos hoy en nuestra Redacción una fundada queja, suplicándonos hagamos llegar a conocimiento de nuestra primera autoridad civil hechos punibles que vienen perpetrándose con relativa frecuencia en los montes de la aludida circunscripción.

Es el caso; que apenas pasa día que no se registre un incendio de algún pinar de vecino, con grave daño del arbolado y de los intereses de su propietario, que vé así, en un instante, consumido un elemento de riqueza que le es propio y de positiva importancia para su hogar.

Dícese que obedecen estos odiosos actos a la taifa de logreros que hace tiempo vienen estableciéndose por aldeas y caseríos dedicados por entero a robar árboles y leñas a fin de surtir de combustible a la villa capital y obtener así buena ganancia que los libre de las ocupaciones rudas del campo, negándose a ganar el jornal por otros medios más lícitos, por ser aquél más cómodo y más pronto y de rendimientos mayores.

Especialmente en Lantoiro, circunscripción de la parroquia de San Juan de Moldes, es donde existen familias y familias venidas de otros lugares lejanos para dedicarse meramente a la "requisa de montes" y establecer su industria lucrativa, que trae aparejada la holgazanería y una amenaza a la propiedad.

Hace meses que algunos propietarios recurrieron en solicitud a la autoridad administrativa del concejo y al señor Delegado gubernativo, quejándose de la devastación de que eran objeto sus montes y rogándole dictasen alguna medida en contra de los vendedores de leñas que no probasen la procedencia de su mercancía.

Hoy tales desmedrados sujetos no solo pululan por los montes con arma al cinto "por si vienen mal dadas", sino que se entregan libremente a dar fuego en terrenos que les conviene para hacer secar al arbolado y así sacar ventaja de los restos.

Muy oportuno sería que la Guardia civil y el Cuerpo de Somatén diesen una batida en forma en dicha madriguera y en otras del concejo, por ejemplo en Barres, Seares y Piñera, y que la primera autoridad civil de la provincia circulase las órdenes procedentes a sus inferiores para que severamente sean castigados los infractores incendiarios, exigiendo de todo vendedor de leñas el oportuno "conocimiento" de su "género", visado por el Alcalde de barrio de la aldea o de persona que se nombre al efecto.

Esperamos alguna determinación de nuestro digno señor Gobernador civil, ante el caso que reclama urgente atención, previniendo males mayores y conflictos que pueden traer tristes resultados.

La exposición ibero-americana

Sevilla.—Bajo la presidencia del comisario regio interino se ha reunido la comisión permanente de la exposición, enterándose de la comunicación del ministro de Estado participando haber transmitido a los representantes diplomáticos la fecha de la inauguración y otros datos de interés.

Sección Bursátil Bolsa de Madrid

Table with columns for 'AYER' and 'HOY' in 'Ptas.' showing market data for various securities like Interior, Exterior, Atzble., Banco de España, etc.

CAMBIOS

Table showing exchange rates for Francos, Libras esterlinas, Francos suizos, Id. belgas, Marcos, and Dolares.

RADIO ESCUCHAS. Para oír las emisiones de a RADIO ASTURIAS, comprad galenas MARCONI, de venta en los siguientes establecimientos: Bazar MASAVEU - Ferreteria EULOGIO GARCIA - Casa YOST

LA ESMERALDA JOYERIA. RELOJES DE TODAS CLASES - ARTICULOS PARA REGALOS. CIMADEVILLA, 8. - Teléfono 6-76. - OVIEDO

Robo en un Juzgado

Madrid.—Cuando hoy, después del mediodía, salía de cumplir su misión el auxiliar de una de las Secretarías del Juzgado del distrito de la Inclusa don Luis Fernández, observó que se hallaba en el despacho del juez un individuo que al apercibirse de que fuera visto se daba a la fuga.

Entonces el señor Fernández se lanzó en persecución del que huía, quien lograba internarse en el portal de la casa número 31 de la calle de Fernando el Santo.

Casi alcanzado, el aludido sujeto, tomó escaleras arriba, dándole entonces caza por el señor Fernández y el alguacil del Juzgado Manuel Bachiller.

El detenido dijo llamarse Luis Domingo.

Se le ocuparon algunos efectos del Juzgado de los que se había apoderado.

Incendio de varios caseríos

Bilbao.—De Abadiano dicen que se declaró un violento incendio en los caseríos números 66, 67 y 68 del barrio de La Traca.

El fuego tomaba desde los primeros momentos gran incremento, siendo imposible la extinción. Quedaron destruidos los tres edificios.

Fueron además pasto de las llamas los aperos de labranza, así como buena cantidad de maíz y trigo.

Una vaca y dos cerdos quedaron carbonizados.

En los trabajos de extinción del fuego recibió quemaduras de pronóstico reservado Ambrosio Basterrechea.

Se cree que el incendio fué casual.

Las pérdidas se calculan en diez mil duros.

OTRO VIOLENTO INCENDIO

Sevilla.—Anoche se declaró un violento incendio en el bajo de una casa de la barriada de Jerez, donde había un establecimiento.

Los bomberos auxiliados por presurosos a prestar auxilios, haciendo funcionar las mangas de riego.

En la operación de extinción se hallaban cuando se derrumbó la planta del piso principal, hiriendo a dos bomberos.

La esposa del dueño del establecimiento resultó con quemaduras graves en una mano.

Los vecinos de los pisos superiores, temerosos de que allí alcanzara el fuego arrojaron sus muebles por las ventanas a la calle.

Esta mañana continuaba sin dominar el fuego.

Las pérdidas son de consideración.

Talleres mecánicos de carpintería Faustino A. Laviada. ESMERADA CONSTRUCCION DE TODA CLASE DE CARPINTERIA. PORTERIA DE TODOS LOS MODELOS PRESUPUESTOS GRATIS. CONSULTEN PRECIOS ROSAL, NÚM. 80.-OVIEDO.-Tlfnos. 7-90 y 9-03

EL MEJOR VINO ESPAÑOL DE LA RIOJA DE MURRIETA. Includes logo and decorative elements.

Una nota oficiosa sobre los valores públicos

PARTE OFICIAL

Madrid.—El facilitado esta noche dice lo siguiente: El oficial interventor de la cabila de Beni Gomín la ha recorrido, encontrando por todos lados absoluta tranquilidad.

El comandante Capaz se encuentra con toda su columna en el poblado de Anasa, donde se incorporará la jarka de Beni-Urriaguel al mando del capitán López Bravo, que está en Uad Lau.

El capitán Delgado con sus fuerzas y jarka de Bakalí está en Tafugal, desde donde ha continuado ejerciendo presión sobre Joms, de Beni Hasan, encontrando escasa resistencia.

Ha empezado el desarme de la fracción de Toza, única de Beni Saíd que quedaba por desarmar.

La oficina de intervención de Beni Hosmar se ha establecido en Taranes, donde ha empezado el desarme de diversas fracciones.

La oficina de intervención de Beni Besan se ha establecido en zoco El Arbaa, donde se han presentado emisarios de la fracción de Mahason, ofreciendo la sumisión.

Sin más novedad.

LA CAJA AUTONOMA

París.—El proyecto de convenio con el Banco de Francia relativo a las operaciones encaminadas a la estabilización monetaria contiene los artículos siguientes:

1.º La ley de 12 de Febrero de 1916, que prohíbe la compra con prima de moneda nacional no se aplicará al Banco de Francia.

2.º Se autorizará al Banco de Francia la compra de oro y de divisas y divisas compradas.

3.º No se computarán en el contingente de emisión fijado por ley de 4 de Diciembre de 1925 los billetes emitidos por el Banco de Francia por la suma que corresponde a la moneda oro y diversas compradas.

4.º El ministro de Hacienda queda autorizado durante el periodo de tres meses a concertar con el gobernador del Banco de Francia todo convenio que sea necesario para permitir a este establecimiento, por medio de la restauración del franco, la estabilización de la moneda.

LA NOTA OFICIOSA SOBRE LOS VALORES

Madrid.—Esta madrugada se ha facilitado la siguiente nota oficiosa: Al jefe del Gobierno no ha podido pasar inadvertida la baja de algunos valores que las últimas sesiones de la Bolsa arrojan.

PABELLON BOMBE. Grandes conciertos por el notable trio WEIMART HOY VIERNES A las siete de la tarde

GOBIERNO CIVIL RELACION DE OBREROS PARADOS

En el Gobierno civil nos han facilitado la siguiente relación de obreros parados:

Ribadesella, 222 de diferentes oficios y 250 mujeres; Langreo, 210 mineros, 215 metalúrgicos y 35 del ramo de la construcción; en Mieres no hay parados; minas del Condal y Aller, 16 obreros; San Martín del Rey Aurelio, 11 mineros y cinco jornaleros.

SOCIEDADES INSCRIPTAS

Se han inscrito en el Gobierno civil las siguientes Sociedades: Sociedad de Resistencia contra la muerte y accidentes del ganado vacuno de Santa María de Muros; Centro Instructivo y de Recreo de la Rada (Tapia); Federación Asturiana de boxeo y Amigos del Arbol de Oviedo.

Pescaderías Modernas

Casa Central: Magdalena, número 5.—Sucursal: Plaza del Progreso.—Servicio a domicilio y al interior de la provincia.—Pedir precios al Teléfono 5-92.

PESCADOS PARA HOY

Merluza de altura, bonito, pescadillas de uno a dos kilos, pescadillas de enroscar, lenguados y sardinas. MARISCOS: Langostas vivas y cocidas.

do pasar inadvertida la baja de algunos valores que las últimas sesiones de la Bolsa arrojan.

La circunstancia de que esa baja se manifiesta con mayor intensidad en la Deuda amortizable parece indicar que se atribuye a la emisión de la cantidad de aquella naturaleza que se ha de llevar a cabo en su día con arreglo al decreto ley aprobatorio del presupuesto extraordinario; extremo recogido también por un periódico de la mañana.

Para demostrar que esa nueva emisión nada puede contribuir a debilitar el crédito público basta tener en cuenta que la cantidad que aparece consignada en el presupuesto extraordinario no se obtendrá de una sola vez, sino en diez anualidades y semestre corriente, que las atenciones derivadas de la Deuda que se emitan representa una suma muy inferior al presupuesto de gastos suprimido del presupuesto ordinario y que paralelamente se han reformado en las recientes disposiciones tributarias los ingresos de carácter normal.

Todo ello justifica la aprobación del presupuesto extraordinario y consiguiente emisión de deuda para hacer frente a las obras y servicios, lo que no debe contribuir al descenso de los valores públicos, como tampoco ha faltado el que haya atribuido la baja de los valores al propósito cierto de hacer extensivos a los arroceros el régimen de anticipos a los trigueros, pero el Gobierno necesita hacer constar que sobre no implicar aumento de créditos el Estado no ha dejado de reintegrarse en un solo caso de las cantidades que al amparo de aquel régimen adelantó y no es de esperar otra cosa con los nuevos anticipos.

Respecto al alza del dólar y libra es consecuencia de la baja anterior que ha forzado la demanda para adquirir y situar fondos en condiciones favorables.

De todos modos se ha dado la pauta para vigilar las operaciones por si se trata de especulación, ya que ninguna razón justifica la modificación de la situación favorable que los cambios ofrecían en la Bolsa.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO REAL SIDRA ASTURIANA (CIMA EXTRA) del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

PROGRAMA: Friendship (fox), Dolor (tango), Tierruca (fantasía), Sallias e beillar (jota), Sylvia (fantasía), Viva Calatayud

SECCIÓN RELIGIOSA CATEDRAL BASILICA

Mañana, festividad de la Transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo, titular de la Santa Iglesia Catedral Basílica, a las diez menos cuarto, se cantará Tercia solemne con acompañamiento de órgano, y a las diez, misa solemne con sermón del muy ilustre señor don Vicente Suárez Coronas, dignidad de maestrescuela.

Hoy, a las tres y media, se cantarán Vísperas y Maitines solemnes con acompañamiento de órgano.

SANTORAL

Día 6.—Primer viernes.—La Transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo.—Santos Sixto II, papa y mártir; Homisdos, papa.

POR LOS MERCADOS

En la «Pescadería Cantábrica» y su sucursal, Rosal, 19. Merluza de altura, de Gijón, 6,50. Cuarto de kilo, 1,65. Cola de un kilo, 6,25. Idem de medio kilo, 3. Pestañas de merluza, 3. Bonito fresquísimo, 2,50. Bonito de ventrisca, 3. Besugo del pincho, 2. Lenguados, 2,25 y 2,50. Langostinos, 3,50. Cabras (pescado blanco), 2. Chicharrillo fino, 0,25 docena. Langostas vivas, 6 pesetas kilo. Cabezas de merluza a 0,30, 0,40 y 0,50. Huevos de aldea, fresquísimos, 2,25, 2,50 y 3 docena.

INFORMACIONES DE LA REGION

MIERES

DE INTERES PARA LOS VENDEDORES DE MAIZ

Hasta el día 9 de los corrientes, inclusive, deberán todos los comerciantes y almacenistas que tengan existencias de maíz, presentar una relación jurada en la Alcaldía, en la que se haga constar la cantidad que poseen de dicho cereal, así como su calidad, especificando si es exótico o indígena.

La falta de presentación de las relaciones y el falseamiento de los datos en ellas contenidos, se castigará con pérdida del 50 por 100 de la mercancía y multa de 500 a 5.000 pesetas.

Todo importador, almacenista o comerciante que hiciese nuevas adquisiciones, después de presentada la relación jurada, deberán declararlo así en la Alcaldía, especificando la procedencia de lo adquirido y los demás extremos antes consignados.

DE QUINTAS

Se cita a los mozos del actual reemplazo y revisiones anteriores declarados soldados, así como también los de servicios auxiliares, para que pasen por el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento a recoger la cartilla militar.

SINDICATO MINERO

Convocatoria

Esta sección convoca a junta general ordinaria (por segunda convocatoria) para el día siete del mes actual, a las siete y media de la tarde, para tratar el siguiente orden del día:

- Lectura de actas y cuentas.
- Dictamen del delegado.
- Nombramiento de cargos.
- Como los asuntos a tratar son de interés, a todos los asociados rogamos la más puntual asistencia.
- No figuran en el orden del día las proposiciones generales por razones ajenas a nuestra voluntad.
- Por la Directiva, el Secretario.

LA FALTA DE RIEGO

Hace días que en nuestra villa se viene observando la falta de riego que trae por consecuencia la imposibilidad de transitar por las calles cuando el viento levanta enormes nubes de polvo que ciegan y asfixian.

Tenemos entendido que la cuba-automóvil hállase inutilizada, pero no por eso debiera suprimirse radicalmente el riego.

Corresponsal

SAMA

GRAN FIESTA DE CONFRATERNIDAD LANGREANA

Merienda popular en los Llerones. Se ruega a todo el vecindario acudir con sus familias, a la gran fiesta de confraternidad langreana, que tendrá lugar en las praderas de Los Llerones, frente al Parque, el próximo domingo, día 8 de Agosto, a las seis de la tarde.

La fiesta será amenizada por músicas diversas, y se espera que todas las familias asistirán provistas de meriendas.

Se trata de una gran fiesta fraternal y no puede faltar ninguna persona que se considere amante del concejo de Langreo.

Todos, pues, a la gran fiesta, de cuya significación e importancia sabéis daros cuenta.—La Comisión.

Nota.—Queda prohibida la instalación de tabernas.

PEÑA EXCURSIONISTA LANGREANA

Convocatoria

Por la presente se ruega a los señores componentes de esta "Peña", se presenten en el local de costumbre, el martes, día 10, a las ocho y media de la noche.

En esta reunión se revisarán las cuentas, se dará cuenta de los trabajos realizados por la Comisión, y se acordará en definitiva el día de la excursión a María.

NECROLOGICA

A los 26 años de edad, dejó de existir el estimado joven don Antonio Vigil, que gozaba en Langreo de grandes simpatías.

Era chófer del automóvil del Ayuntamiento, y se había hecho acreedor al cariño de sus superiores por la bondad de carácter que en él era peculiar.

Ayer recibieron cristiana sepultura sus restos mortales.

Descansen en paz y reciban sus deudos sentido pésame!

MUEBLES

elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20.

LUGONES

LETRAS DE LUTO

En la Habana, donde residía hace tiempo, dejó de existir el conocido joven de esta localidad José García, hijo de nuestro buen amigo José.

Con tan triste motivo, su apreciable familia está recibiendo reiteradas muestras de pésame a las que unimos la nuestra más sentida.

El pasado martes dejó de existir la conocida vecina doña Laura Rodríguez, persona muy querida por su sencillez y laboriosidad.

Una vez más la caridad no dejó de llegar a las puertas de tan buena señora que venía luchando con la miseria desde hace mucho tiempo.

Descansen en paz y reciban sus deudos nuestro sentido pésame.

PERDIDA

El pasado domingo el vecino de Viella Secundino Fernández, más conocido por Gundo, ha perdido un sombrero de pafio color gris.

Se gratificará a la persona que lo entregue, si así lo desea.

Corresponsal

VILLAVICIOSA

A CASARSE TOCAN

En la parroquia de San Sebastián de Villanueva del Conde (Salamanca) tuvo lugar ayer, cinco del actual, el enlace matrimonial del culto maestro de Rozadas, en este concejo, con la bellísima señorita Francisca Robles, hija del prestigioso secretario de aquél Ayuntamiento, don Juan Francisco Robles.

Reciban la enamorada pareja y sus familiares respectivas, nuestra sincera felicitación, deseando a los desposados imperecedera luna de miel.

DE SOCIEDAD

Regresaron de Mondariz las distinguidas señoras doña Elvira Fernández y doña Carmen de Valdés, viuda de García Caveda, en compañía de su linda hija señorita Amalia.

—Llegaron de Sevilla don Manuel Quijano y su distinguida esposa, quienes pasan la temporada en la regia posesión de los condes de La Mesada.

—Salió para Cestona, nuestro querido párroco don Fermín Rodríguez.

—Para la Hermita (Santander) doña Dolores Nosti García, esposa del activo corresponsal de "El Noroeste" don Andrés Posada, nuestro buen amigo.

—Veranean en la magnífica posesión de don Pedro Cavanilles, doña Marcela de la Concha, su bella hija señorita Joaquina, doña Carmen A. Coipel y su hermana doña Paquita.

FUNERALES

El día 12 de los corrientes, en la iglesia parroquial de Selorio, se celebrarán solennes honras fúnebres en sufragio del alma de la señora doña Ricarda García de Rivero, fallecida en Valladolid a fines del pasado mes.

Con tal motivo reiteramos el testimonio de nuestra condolencia a sus familiares, especialmente a su esposo don Francisco Rivero, ingeniero jefe de Obras públicas de Valladolid, y al coronel de artillería, retirado en esta parroquia, don Manuel Rivero Balbín, hermano político de la finada y lector asiduo de LA VOZ DE ASTURIAS.

Ozman.

San Juan de Nieve

MOVIMIENTO MARITIMO

En el día de ayer entraron y se despatcharon en San Juan de Nieve los siguientes buques:

Entradas

Vapores:
Josefa, lastre, Bilbao.
Kontzesi, mineral, Requejada.
Luis, ídem, ídem.
Lola, abonos, Bayona.

Salidas

Vapores:
Reocin, carbón, San Sebastián.
México, general, Navia.
Amada, ídem, Vivero.
Tangoreño, carbón, Vigo.

Al turno

Para cargar:
Pitas, Guillermo Schultz, Marqués de Chávarri, Africana, Cartes, Josefa.

Cargando:
Chivichaga, Enrique Ballesteros, Juan Antonio, Cristóbal Sorni, Inés Píero, María Matilde.

Descargando:
Borja, J. L. L. L.

ANGEL VILLANUEVA

CONSTRUCTOR DE OBRAS

MARTINEZ VIGIL (antes Garretera de Gijón), 9, 1.º

OVIEDO

LA ESPINA

OBITO

En Belmonte dejó de existir la virtuosa señora doña Carmen Sánchez, madre del industrial, nuestro querido amigo y suscriptor, don Leovigildo Menéndez y de doña Pilar Menéndez Sánchez, convecinos nuestros y a quienes enviamos nuestro más sincero pésame.

DE SOCIEDAD

Con motivo de asistir al entierro y funerales de doña Carmen Sánchez (q. e. p. d.), salieron para Belmonte el opulento y laborioso industrial don Tomás Martínez Maurín, don Leovigildo Menéndez, don Maximino Martínez y su esposa doña Pilar Menéndez y la bellísima señorita Dorinda Menéndez Rubio.

—El domingo pasó unas horas en nuestra compañía el inteligente y culto maestro nacional de Bustoto nuestro queridísimo amigo don Antonio Pons.

—Con objeto de pasar unos días en La Pereda (Tineo) al lado de su familia llegó de Gijón el joven y querido amigo don Francisco Mesa Valledor.

Sea bien venido el amigo Paco.

—A visitar a la bella y elegante señorita María Teresa Martínez Maurín, que se encuentra restableciéndose en Cercedilla (Madrid) salieron el domingo en su automóvil particular para el Guadarrama la virtuosa y caritativa señora doña Teresa García de Maurín, acompañada de sus hijos don Arturo González y su bella esposa doña Palmira Martínez.

—Leven feliz viaje y les deseamos encuentren a la señorita María Teresa totalmente restablecida.

EJEMPLO DIGNO DE IMITAR

Según noticias fidedignas, el acudado y opulento hombre de negocios don José Díaz, residente en Madrid, y propietario en este pueblo, en donde actualmente se halla pasando el verano, ha puesto a disposición de nuestro queridísimo Alcalde de Salas don Juan Velarde la cantidad de quinientas pesetas para la construcción o reforma del local-escuela del pueblo de La Espina.

El local-escuela que este pueblo tiene es muy pequeño para matrícula tan numerosa como cuenta, es insano, malísimo y húmedo, en fin es un vergüenza; y parece hasta increíble que en un lugar tan reducido y tan antihigiénico se hacinen niños y niñas que han de regir el día de mañana y que el joven e inteligentísimo maestro nacional don Miguel Tejerina, honra y prez del Magisterio, se pase el tiempo de las clases metido con 50 o 60 niños en un local tan pésimo y enfermizo para la salud de sus discípulos y la suya.

El arreglo del piso del hoy existente lo hará don José Díaz, también por su cuenta propia y gracias a persona tan altruista que ha puesto su colaboración, apoyo y dinero a disposición de tan meritoria obra como es la enseñanza se habrá retocado algo "la casa de los niños".

Aplaudimos estos rasgos generosos que don José Díaz tiene en obra que tanto redundan en beneficio de los pueblos.

Añil.

SAN CLAUDIO

PROXIMAS FIESTAS

Grandes serán las tan renombradas fiestas de San Roque, que este año se celebrarán en este simpático pueblo de San Claudio los días 14, 15, 16 y 17 del actual; si las de antaño tuvieron atractivos, este año superarán en todo.

Las dos florecientes Sociedades del "Bollo" tienen preparados sugestivos festejos para los forasteros y para los de casa.

La Compañía del Norte pondrá para esos días trenes especiales, como así se tiene pedido.

Nosotros de corazón obsequiamos a los forasteros y esperamos nos honren con su presencia y todos en conjunto nos divertiremos de lo lindo.

Las fiestas serán amenizadas por dos grandes bandas de música: la de la Fábrica nacional de Trubia y otra de reconocida valía.

LLANES

MEJORIA

Días pasados, al llegar el automóvil que desde Olloniego conducía a esta villa a don Juan García y señora, de aquella localidad, a don Manuel Castañón y a la bella señorita Amparo Arango, por desviarse algo para no matar a una pobre mujer que se acercaba montada sobre un burro, chocó contra un árbol, dejando lastimosamente heridos a varios de sus ocupantes, quienes, afortunadamente, después de ser curados en esta villa, sabemos que van mejorando.

VISITA

Hemos tenido el gusto de ser visitados por don Agustín de la Riva, celoso y culto cura párroco de Liegos, en Riaño, quien se halla encantado de las bellezas de esta comarca.

También, y con motivo de la grave enfermedad que aqueja a su hermana, se halla hace días en esta villa el ilustrado sacerdote llanisco don Emilio Pesquera, párroco de uno de los pueblos de Sama de Langreo.

También se hallan aquí la excelentísima señora condesa de la Vega del Sella y sus bellas hijas.

FIESTA ESCOLAR

El Colegio de San Francisco, que dirige con tanto acierto en esta villa las monjas de la Divina Pastora, ha hecho este año un verdadero alarde cultural con la Exposición de labores sometidas a la censura pública, y con las veladas literario-musicales con que convidó al público en la noche del 28 y 29 últimos a las familias de sus alumnas.

Aquel teatro provisional simulaba realmente un pequeño coliseo con sus admirables decoraciones y con los medios de que dispuso para reproducir una furiosa tempestad con sus truenos, sus rayos y todo el fatídico ropaje que acompaña a las grandes tormentas.

Esto, y la excelente representación que tuvo "La lámpara de la Virgen", que es una preciosa zarzuela en dos actos, hizo arrancar más de una lágrima al auditorio.

Las actrices por afición, Cruz Noriega, que llevó el peso de la obra; Margó Rubín, Sarita Cué, Amalia y Angeles Mijares, Fernanda Bueno, Amalia Porrúa y Joaquina Morales, estuvieron a gran altura en el desempeño de sus respectivos papeles, así como Carolina Huerta, Rosalía Tamés, Esther Martínez, Carmelita Sordo, Lola Niembro, Pacita Nachón, Solita Corces, Carmen Cotera, Carmen Junco, Victoria Sordo, Carmen López y el precioso coro de niñas que amenizó tan agradables veladas rayaron a buena altura.

Citar el nombre de las señoritas que han sobresalido en los diferentes números que formaban el programa de estas veladas sería muy expuesto a suscitar rivalidades que nosotros queremos evitar.

Corresponsal

ACADEMIA OJANGUREN

FUNDADA EN 1905

INTERNOS. — MEDIO PENSIONISTAS.
— EXTERNOS. — PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA. — ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS.

OVIEDO

Corresponsal

COMPANIA "SUN" SEGUROS

PÓLIZAS RENOVABLES POR AÑOS

Incendios, accidentes colectivos, automóviles y personales. Robo automóviles. Riesgos del transporte de valores. Responsabilidad civil, marítimos. Póliza nueva integral de accidentes automóvil, etc. etc.

REPRESENTADA POR

RAMÓN COROMINAS

TELÉFONOS 1083 Y 1292

URÍA, 46-1.º

Gil de Jaz. 6 (almacén)

OVIEDO

PILONA

BIEN VENDIDOS

Procedente de la Habana llegó el 30 de Julio último en su hermoso Pake a su magnífica finca de "El Dornin" nuestro distinguido amigo el rico almacenista de tabaco en rama don Santiago Torafio, al que le deseamos todo género de felicidades al lado de su amada esposa y queridos hijos.

—También llegó a Mones el día 31 con su señora doña Nazarena de Tuya, don Modesto Canteli, director de la Academia de Sordomudos de Ciego de Avila (Cuba), a quienes tuvimos el gusto de saludar.

—Procedente de México llegó a Vallobal con sus hijos el prestigioso comerciante don Francisco Migoia Torre, al que saludamos.

MONES

El domingo, 1.º del actual, se celebró en aquel panorámico pueblo la fiesta de la Magdalena, con Misa cantada y procesión.

Por la tarde, hubo animada romería en una hermosa pradera, desde cuyo punto se admira estupendo panorama.

Las verbenas del sábado y domingo estuvieron animadísimas y fueron amenizadas por la banda de Infiesto y un piano manubrio.

Vaya nuestra felicitación para las simpáticas jóvenes de la Comisión de festejos.

CANDANES

El domingo, 1.º del mes en curso, se celebró en aquel importante y risueño pueblo, la fiesta de Santa Ana con inusitada función religiosa.

La romería y verbenas de ese día estuvieron superiores por lo muy concurrecidas y animadas y fueron amenizadas por una banda de música y varios pianos manubrios, no cesando la animación hasta la madrugada del lunes.

Los señores hermanos Balbín Sánchez, contribuyeron como todos los años con su valioso concurso al mayor esplendor de estas fiestas.

Lina de Pepa.

LAS REGUERAS

DE UNA VISITA

Aún no está lejana la fecha en que el señor delegado gubernativo del partido judicial de Oviedo hizo una visita de inspección a este nuestro Ayuntamiento.

De la impresión que dicha respetable autoridad haya podido sacar de tal visita nada podemos decir a nuestros lectores, pues todos saben que hace tiempo vivimos al margen de todo lo que se relaciona con los asuntos municipales.

Ni siquiera sabemos si nuestra Corporación, o alguno de los que la constituyen, habrán manifestado al señor delegado un asunto que los señores concejales saben es muy comentado por el público, a nuestro juicio, según hemos dicho varias veces, con sobrada razón. Y es el hecho nunca visto de que la parroquia Valduno tenga cuatro concejales (eran cinco y falleció uno), mientras que la parroquia de Soto, que siempre dió concejal y más de una vez alcalde, está sin representación en el Ayuntamiento desde que se constituyó la actual Corporación, lo que a todo el mundo le parece una grande anomalía, lo que confiamos que el señor delegado ha de poner fin tan pronto la conozca, ya que sabemos abriga el justo deseo de que todas las parroquias estén representadas en el Ayuntamiento.

Corresponsal

CAFE RESTAURANT

PAREDES Y RAMOS

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 480

Sopa de huevo picado.

Huevos al picatoste.

Rifones a la asturiana.

Langosta dos salsas.

Calamares en su tinta.

Truchas con mayonesa.

Anguilas al sartén.

Bonito al horno.

Merluza a la vizcaina.

Espárragos salsa rabigota.

Rifones a la jardinera.

Lengua rellena.

Manos de cerdo en salsa.

Ternera a la riojana.

Pichón en salmís.

Pollo a la caprichosa.

Lomo de cerdo al gratén.

Filetes empanados.

Chuletas a la papillot.

Ternera asada.

Bistec a la española.

POSTRES

Helado mantecado-Tarta Alicia-Queso de almendra, especialidad de la casa-Flan.

Fruta y queso.

Cocina casera. — Servicio por cubierto y a la carta.

SASTRERIA ESTILO

"LA VOZ" EN GIJÓN

INFORMACIÓN

DE UN SERVICIO POSTAL

El concesionario de la Empresa de automóviles "Los Luarcas", que hacen el servicio entre Gijón y Vegadeo, visitó ayer al alcalde, ofreciéndole dar cuantas facilidades estén a su alcance para que la correspondencia que procede de los pueblos enclavados en la ruta Vegadeo a Gijón, venga en dichos automóviles y sobre todo la que queda en San Esteban, para luego reexpedirla a Oviedo y desde allí a Gijón y otros pueblos enclavados entre San Esteban y Gijón, con evidente retraso y perjuicio consiguiente para la industria y el comercio.

El alcalde, con ese motivo, dirigió una instancia al director general de Comunicaciones pidiendo la aprobación de lo solicitado, máxime teniendo en cuenta que al Estado no le ocasiona gasto alguno.

DE UNA DEVOLUCION

En la Alcaldía se nos facilitó una nota del Magisterio Nacional, que dice así:

"El habilitado de este partido ha devuelto a la Ordenación de Pagos la nómina del mes de Julio, por no haber venido acompañada del libramiento correspondiente.

Por esta circunstancia se retrasará unos días el pago de la citada mensualidad.

DOS HERIDOS

Fueron curados ayer en la Casa de Socorro los siguientes:

Ramona Nosti, de 54 años, hemorragia nasal, leve.
—José Alvarez, 11 años, contusión en la tercera falange del anular izquierdo, leve.

POR FORMAR REYERTA

Fueron detenidos por la guardia municipal, los vecinos de la calle de Los Almacenes, Raimundo Suárez y Eduardo Rendo, que intentaron formar reyerta a las once de la noche de anteayer.

LA VELADA DE ANOCHE

Ayer noche se celebró una gran velada en la Plaza del 6 de Agosto, acudiendo numeroso público, que llegaba hasta las inmediaciones del Paseo de Juan Alvargonzález, donde se formaron animados bailes, amenizados por la banda del Tarraona y organillos.

LA JIRA DE LA ASOCIACION DE CARIDAD

Ayer tarde se celebró en la Quinta de Peláez la fiesta campestre organizada por la Asociación gijonesa de Caridad, con objeto de arbitrar fondos con destino a las necesidades de dicha benéfica institución.

Acudió numerosísimo público, que pasó una tarde admirable. Actuaron en el teatro al aire libre varios números de la compañía de "Sketchs" y hubo otros atractivos, que fueron del agrado de la concurrencia.

COLEGIO PERICIAL MERCANTIL ASTURIANO

Se nombra nueva Junta Directiva En la Escuela de Comercio, y en

Junta general ordinaria celebrada por los peritos, profesores e intendentes mercantiles, quedó nombrada la siguiente Directiva:

Presidente, don José Alonso Tomás.

Vocales presidentes de secciones: Don Antonio Rodríguez Ponga, presidente de la sección de asuntos judiciales.

Don Manuel Conde Olafeta, presidente de la sección de enseñanza mercantil.

Don Marcelino Cifuentes, presidente de la sección de asuntos comerciales.

Don Laurentino Moriyón y Lema, presidente de la sección de asuntos profesionales.

Tesorero, don Victoriano Sánchez G. Valdés.

Contador, don Jesús Gedilla Ortiz.

Bibliotecario, don Francisco Amado Manso.

Secretario general, don Segundo Monte Cuesta.

Secretario de actas, don Casimiro Alonso Poladura.

Vicesecretario, don José María Frieria Yacoby.

Conociendo el alto prestigio que los nuevos directivos tienen en la vida activa de la carrera de Comercio, justo es asegurar que las aspiraciones de los colegiados tendrán en ellos valiosos elementos de dirección.

SECCION MARITIMA

Entradas

Jerónimo Ibrán, vacío, Bilbao.
Cabo Creux, general, Coruña.
Coyadonga, pinos, Navia.
Sotón, vacío, Sevilla.
Conchita, general, Foz.
Carmen, idem, Santander.
Magdalena, idem, Avilés.
Asunción, mineral, Bilbao.
Ineschu, pinos, San Ciprián.
Andreita, idem, Ferrol.
Lezo, cemento, Bilbao.

Salidas

Elgueta, carbón, Bilbao.
Conchita, general, Santander.
Artiba-Mendi, carbón, Sagunto.
María, vacío, Noya.
Españoleto, general, Santander.
Río Besaya, carbón, Bayona.
Apolo, lastre, Tampa.
Scovesby (inglés), idem, Norfolk.
Piquera, vacío, Foz.
Joven Conchita, carbón, San Sebastián.
Quinta, idem, Vigo.
Víctor, idem, Bermeo.

AUTOMOVILES

"EL AVILES"

HORARIO DE VERANO

Salidas de AVILÉS:
Mañana: a las 8 y media y a las 10.
Tarde: a las 2 y media y 6 y media.
Salidas de OVIEDO:
Mañana: a las 8 y media y 12.45.
Tarde: a las 2 y media y a las 8.
NOTA.—Los domingos y días festivos el último de Avilés saldrá a las 9 tarde.

GACETILLAS

HACE FALTA RIEGO

Los vecinos del Alto de Buena Vista verían con el mayor agrado que la máquina regadora llegara a diario hasta aquel punto, evitándose las grandes molestias que el polvo les produce en esta época en que cientos de carruajes transitan por aquella carretera en todas direcciones.

La verdad es que les sobra razón, pues ni pueden asomarse a los balcones o ventanas de sus casas sin que el polvo les atragante y el edificio se inunda de basura en su interior.

Esperamos se atienda la súplica del vecindario.

ESPECTACULOS

Salón Torenó.—Hoy, a las siete y media y a las diez y media, estreno de la hermosa película en seis partes, "Los súbditos de S. M. el Jazz-Band".

Completarán el programa la película de dibujos animados "El asno vanidoso", y la preciosísima película en una parte, "Trabajando como fieras".

Dr. Valentín Fernández

Médico especialista de los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid Enfermedades de la PIEL, SECRETAS y VIAS URINARIAS (Riñón, Vejiga, Próstata) De 10 a 1 y de 4 a 6—Urfía, 21 OVIEDO

ABASTECIMIENTO DE AGUAS

Don José María García, vecino de Arriendas, concejo de Parres, acudió a este Gobierno civil en solicitud de la concesión de diez centilitros de agua por segundo, derivados del río Sella, en términos de Cangas de Onís, para el abastecimiento del pueblo de Coviella.

PROXIMA SUBASTA

Para el día 17 de Agosto actual está anunciada la segunda subasta para contratar el suministro de azúcar y carbón necesario al abastecimiento de los Establecimientos de Beneficencia de esta capital.

LA AMPLIACION DE UNA CALLE

Nos preguntan muchas personas la razón de por qué se han suspendido los trabajos de demolición de las casas de la calle de Palacio Valdés, con la que se persigue la mayor amplitud de aquella vía en su afuercia con la de Melquiades Alvarez.

A todos hemos contestado de igual manera: que ignoramos la razón de la suspensión. Y como nos tememos que las preguntas sigan, optamos por dirigirnos al digno alcalde para satisfacción de esos señores, que desean ver pronto la reforma terminada.

LA SEQUIA

Persiste la sequía de modo alarmante para los agricultores. Hace poco llovió consecutivamente más de quince días. Ahora, ha cambiado la faz. A un día de calor

sucede otro, y otro...; y aunque las nubes amagan, no llegan a dar, con disgusto del paisanaje que vé los campos agostados, las cosechas casi perdidas. Hasta las hojas de los árboles se desprenden, rodando por el suelo, mustias, secas.

PLAZO A TERMINAR

El día 9 del corriente termina el plazo de presentación en la Secretaría de la Diputación, de proposiciones al concurso abierto para el suministro y montaje de dos tramos metálicos de un puente sobre el río Quirós, en la carretera de Caranga a Teverga.

LOS QUE SE CASAN

El domingo se proclamaron en esta capital don Alberto Martínez Martínez, con la señorita Josefa Bautista Covacho, ambos vecinos de la parroquia de Santa María la Real de la Corte.

Don Angel Fernández Frieria, vecino de la inmediata parroquia de San Esteban de las Cruces, con la señorita María de las Mercedes Pérez Faba, vecina de la parroquia de San Isidoro el Real.

Don Avelino Braña Corujo, con la señorita Regina García Taberna, ambos vecinos de la Corte.

Don Francisco Javier Fernández y Fernández, vecino de La Manjorja, con la señorita Filomena Bienvenida Fernández Alvarez, vecina de la Corte.

Por el Báltico y procedente de Suecia, llegó hace unos días un cargamento importante de madera para las serrerías mecánicas de Hijos de Pedro Rubín.

En breve llegará el segundo cargamento, tan importante como el anterior.

PERDIDA

Se ha extraviado una tarjeta para el banquete de don Nicolás Soria, desde la plaza de Porlier hasta frente a Casa de Maricá Urfía.

La persona que la haya encontrado puede entregarla en la calle de Fruela, 5, primero, casa del doctor Macías del Real, donde se le gratificará si lo desea.

TELEGRAMAS DETENIDOS

En la Central de Telégrafos se hallan detenidos los siguientes telegramas:

De Vegadeo, para Félix Díaz.
De Cabo Juby, para Fernando Rodríguez.

De Barcelona, para señoras de Aguirre, teatro Campoamor.

De idem, para Manuel Cuesta, Argüelles, 39, primero, izquierda.
De idem, para Eulogio Velasco, teatro principal.

De Pajares, para Luis Rodríguez, Travesía de los Económicos.

De Poz, para Atalón Sanoedro.
De Orensa, para doctor Hévia.

LA COMPETIDORA

Frutería de Federico González MAGDALENA, 8
Uvas de Moscatel, superior, a 1,25 y 1,40 kilo.
Se recibieron las mejores peras de agua de Aragón, a 1,25 kilo.
Hay pera Don Quindo, a una peseta kilo.
No equivocarse: Magdalena, 8.

Sanatorio Quirúrgico de CELESTINO ALVAREZ

CELESTINO ALVAREZ.—Cirujía general, enfermedades de matriz y cirugía de ingertos.
Dr. ALFREDO MARTINEZ.—Enfermedades internas y jefe del Laboratorio.
Dr. FRANCISCO G. DIAZ.—Cirujano del Hospital provincial, Cirujía del estómago, infantil y ortopédica.
Dr. ELADIO JUNCEDA.—Especialista de ojos.
Dr. LUIS ALVAREZ.—Especialista garganta, nariz y oídos.
Dr. JULIO ORTIZ.—Especialista en partos.
El cuidado de los enfermos estará a cargo de enfermeras tituladas alemanas.

Teresa Suárez

MODISTA—CONFECCIONES
URIA, 6, pral. Teléfono 12-75
Vestidos y abrigos de señora y niñas, de todas clases y precios. Se admiten géneros BONITOS VESTIDOS DE JERSEY. PARA PLAYA, A 35 PESETAS

LA POSITIVA EDUARDO G. ARIZAGA

Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Mármol comprimido y Yeso
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca "Zurrona" el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, y del cemento Zumaya rápido marca ECHEVARRIA. ESPECIALIDAD en mosaicos, fraguados, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosines de barro, escayola, ladrillos refractarios, cocinas bilbaínas, lavabo se inodoros de losa inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc.
Depósito de teja curva, paellita y ladrillo macizo y hueco
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

Banco Gijonés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas
Domicilio social
Corrida, núm. 48
GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo:
A tres meses. . . 3 1/2 por 100
A seis meses. . . 4 por 100
A un año. . . 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes
En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.
URIA, 50.—OVIEDO.

A los dueños de Automóviles

Si precisais hacer viajes a larga distancia y con seguridad, adquirir el producto "España" contra los pinchazos en las cámaras, probad y os convenceréis de la bondad.—Garage TUERO.—Oviedo.

Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma GARGALLO es un prestigio
La Catalana.—GIJÓN

Contable

práctico, se ofrece tres o cuatro horas diarias, después de las seis de la tarde.
Informes en esta Administración.

¿CALLOS? Juan tes. durezas. Use sin demora UNGUENTO MAGICO tres días. Es radical. Farmacias, droguerías.

"Bar Novelty"

DOCTOR CASAL, N.º 5—OVIEDO
(Estudiantes) (Obreros) (Empleados)
DOCTOR CASAL, 5
Estudiante jaranero, laborioso y culto obrero, menestral travieso y pillo, todos debéis visitar este incomparable «Bar» y comer un bocadillo.

PISO

Se alquila uno con cuarto de baño y cocina termo sifón en Tenderina, calle de González Argüelles, número 8.
Informarán en la misma casa.

MODISTA

en blanco, ofrece sus servicios para casas particulares, Esmerados trabajos.—Para avisos: Teléfono 7-64.

Redacción de "La Voz de Asturias" Apartado núm. 29

¡IMPRESORES!

FABRICA DE TINTAS

PARA

IMPRENTA Y LITOGRAFIA

A. Villafranca

LOPEZ DE HOYOS, N.º 176—MADRID

¡LAS MEJORES!



Ecos del Magisterio
ASOCIACION DE MAESTROS NACIONALES DE SIERO

Se convoca a los señores de la Directiva para que el día 10 del actual, a las dos de la tarde, concurran al local de estas graduadas para cumplir un acuerdo de este Ayuntamiento, por el cual se faculta a esta Asociación para estudiar la mejor manera de emplear las dos mil pesetas consignadas para premios escolares y adquirir éstos, con el fin de que sean distribuidos entre todas las Escuelas de este concejo al dar principio el próximo curso.

Si alguno de los compañeros que no forma parte de la Directiva quisiera ilustrar a ésta sobre dicha cuestión, puede también asistir en este día o expresar por escrito lo que crea conveniente acerca de la clase de premios que deban adquirirse y número de niños que deban ser premiados. La cantidad consignada corresponde al actual semestre del año económico.

Pola de Siero a 4 de Agosto de 1926.—El secretario, Jesús Cifuentes.—El presidente, Celestino Montoto.

Sección Administrativa

Al Alcalde de Miranda se remite, para su entrega en San Bartolomé a doña Teresa Menéndez de Cos y Orefia, credencial de maestra de Roiz (Santander).

También se remite al Alcalde de Villaviciosa, y para su entrega a doña Petra Paredes, credencial nombrándola maestra de Silló.

A don Alfonso Veiga se le comunica la anulación de su ficha pidiendo la Escuela de Colloto (Oviedo).

Igual se participa a don Laureano Prades, que solicitaba la Escuela de Villamayor de Gallego (Zaragoza); y a doña Antonia Hernández, que pedía la de Celorio.

Han sido nombradas por el cuarto turno:

Maestra de La Carrera (Siero), doña Carmen López Carcajal; de Leitariegos, doña Celestina Iglesias Blanco; de Carcarosa (Mieres), doña María Josefa Mieda; de Fenolleda, doña Angelina Sala; de Velilla de Guardo (Palencia), doña Maximina Pérez Liébana; de Silló (Santander), doña Petra Paredes; de Rozada, doña Adela Mendoza; de Bueres (Caso), doña Santa Gao; y de Ciaño, doña Cecilia G. Pérez del Peso.

A la Dirección general de la Deuda y Clases pasivas remítase instancia del maestro jubilado de San Esteban de las Cruces don Jacinto Peláez, solicitando mejora de clasificación de haber pasivo.

Quedan anuladas las papeletas de petición presentadas por los maestros para las Escuelas que también se citan:

Doña Tomasa Villar, que solicitaba la de Grases; don Toribio Villalibre, la de Colloto; don Simón Argente, la de Huerga de Gondón; don Leovigildo Lira, la de Torre del Valle; don José Rivero, la de Colloto; y don Zacarías Oca, la de Muro de Aguas.

Pasan a la Dirección general las instancias de don Francisco Quintana, don D. Pérez y don Adolfo Villasant, que solicitan el reingreso en el Magisterio.

ECLESIASTICAS

Suscripto por el Secretario del Concurso doctor don José Antonio Fernández de la Vega y refrendado por el Rvdo. Prelado, se publicó el edicto que dice:

Habiéndose terminado la calificación de los ejercicios literarios y de las cualidades de los señores que tomaron parte en el Concurso abierto para la provisión de los curatos vacantes en la Diócesis, por el presente se convoca a los interesados en el mismo para que, dentro del plazo que media desde esta fecha hasta el 31 de Agosto, a las doce de su mañana, concurran a firmar las parroquias que fueren de su agrado. Para mayor facilidad y seguridad

de los firmantes, la Secretaría del Concurso remitirá a cada opositor un ejemplar del edicto de convocatoria; y, con el fin de evitar las consecuencias de posibles extravíos, se previene a todos que la misma Secretaría proporcionará a los que lo soliciten los datos que les interesen.

Asimismo se pone en conocimiento de los opositores, que se han excluido del Concurso las parroquias de Paramios en Vegadeo y Monasterio en Suarna, anunciadas en el edicto de convocatoria, y que a las vacantes publicadas entonces hay que añadir las siguientes ocurridas posteriormente, a saber:

De término, Nava—San Bartolomé de Nava.

De ascenso, Belmonte—Leiguarda; Burón—Carballido y su filial Acebo; Cangas de Onís—Abamia; Cudillero—Faedo; Mieres—Santa Rosa; Riello—San Juan de Riello; Siero—La Carrera.

De entrada, Alba—Puente de Alba y su filial Peredilla; Boal—Trelles; Colunga—Lú; Gozón—Biodo; Gozón—Cardo; Lacedana—Caboalles de Arriba; Lena—Mufión; Luna—Portilla; Llanera—Brafes; Ordás—Espinosa; Oviedo—Box; Salcedo—Restiello y su filial Vigaña; Siero—Cucillos; Siero—Narzana; Suarna—Suarbol y su filial Valouta; Tineo—Sangoñedo; Tineo—Sobrado y su filial Porciles; Tineo

—Villatresmil; Villaviciosa—Valdebarzana.

Y rural, Riello—Villayuste. Las parroquias anunciadas en el edicto de Concurso, que se citan a continuación, deben figurar en la forma siguiente:

Llanes—Vidiago y su filial Puertillas; Ponga—Beleño y su filial Abiegos.

Han sido nombrados: cura ecónomo de la parroquia de Sobrado (Tineo), don José Álvarez Uría, coadjutor de La Felguera, y don Antonio Peláez Velaser, que acaba de doctorarse en Salamanca, coadjutor de La Felguera.

Les damos la más cordial enhorabuena.

Se encuentra en esta capital el beneficiado de la Catedral de Avila don Joaquín Galache Prieto.

Santamarina y C.

(Sociedad Limitada)

Almacénistas de Cereales, Viveros, Golonales y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33 AVILÉS

BANCO DE OVIEDO

(Fundado por los Bancos Masóveo y Compañía y Manuel Calcoya y Hermano)
CAPITAL: 30 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL
Plaza de la Constitución, 7 y 8 OVIEDO

SUCURSALES: Arriendas, Cangas de Onís, Grado, Infiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA y CAMBIO

Consignaciones a vencimiento fijo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses 4 » 100 a 1 año

Cajas de Alquiler Caja de Ahorros Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista

Dirección telefónica: BANCOVIEDO

La buena presentación de vuestros impresos lo conseguireis haciéndolos en

“LA VOZ DE ASTURIAS”.—Gil de Jaz, 3.—OVIEDO



COMPAÑIAS FRANCESAS

C. Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

26 Septiembre «LUTETIA»
29 Agosto «MASSILIA»

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.
Precio tercera clase, 610,10.

VAPORES RAPIDOS

Para Lisboa, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:
7 Septiembre «MAITE»

Precios

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación. Pese as 736,80.
En 3.ª con camarote y comedores, 602,95.
En 3.ª corriente, 550,10.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:
15 Agosto «HOEDIC»
30 Agosto «FORMOSE»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14.—VIGO
VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara.
Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo

Compagnie Générale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores:

9 Agosto «LA BOURDONNAIS»
23 Agosto «CHICAGO»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos. Id. de 3.ª clase, ptas. 545,10, más ocho dólares de impuesto americano.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de tercera clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo
Antonio Conde, Hijos Apartado núm. 14 VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara
Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA
“Tornillera de Ventanielles”
OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y c...

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.



Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arcas de maderas finas de todas clases, y ataudes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

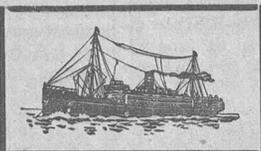
Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompitibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40

A. Fernández y Compañía

AVILÉS

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones
Fabricantes de Briquetas y Ovoldes



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Agosto saldrá fijamente del puerto del MUSEI (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

Lafayette

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 539'75

» » » Veracruz » 587'75

Billetes de ida y vuelta con descuento. Rebajas a familias en primera y segunda clase. Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana a Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros. Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse al signatario en GIJÓN

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. -- Teléfono: 666 -- Telegramas: PAQUET

Trapos lavados
se compran en esta imprenta.



PHENIX

ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga
Subdirectores **AZCOITIA Y BOTAS**
en Asturias: PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELEFONO, 774

Banco Minero Industrial de Asturias GIJON

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telefónica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, compra-venta de valores. Cor- nal y extranjeras. Cuen- prestando preferente atención bro y descuento de cutas a las siguientes: pones y documentos de mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro dos públicos, valores industriales- y billetes de Banco extranjeros. Demercancías y conocimientos de em- pósitos de valores, libros de gasto barque, Giros, Cartas de crédito. Or- denes telegráficos. Com- pra-venta de valores. Cor- nal y extranjeras. Cuen- prestando preferente atención bro y descuento de cutas a las siguientes: pones y documentos de mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro dos públicos, valores industriales- y billetes de Banco extranjeros. Demercancías y conocimientos de em- pósitos de valores, libros de gasto barque, Giros, Cartas de crédito. Or-

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual

SUCURSAL EN CANDÁS

Fabrica “La Amistad”

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFIESTO



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepin», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz», 37

ton.—«Antonio de Sarrástegui», 3.800 td.—«Santiago López», 4.100 td

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara»

«Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS. Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS. La Correspondencia al Director-Gerente: Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barranas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas. Lantonerías para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de Pa- rís.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN Correo: Apartado 21.—GIJÓN—ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA—GIJÓN»

Fiestas en la provincia En Cayés (Llanera)

Según hemos anunciado hace días, el próximo sábado y domingo siguiente, celebrará la Sociedad de Socorros Mútuos de las fábricas de Pólvoras, de Cayés-Lugones, el VI aniversario de su fundación.

En nada difiere el programa "oficial", de los festejos por nosotros publicados en estas columnas. Tan solo añadiremos hoy respecto al partido de fútbol anunciado para el día 7, a las seis y media de la tarde, en el campo de Coruño, que los equipos que habrán de disputarse la valiosa copa, regalo de un conocido y muy querido benefactor de tan simpática Sociedad benéfica, son el Racing Club y Sporting de Santo Domingo, equipos de muy positivo valor, por lo que no dudamos serán muchos los aficionados del balompié que acudan a presenciar este interesante partido.

La verbena indicada para dicho día, tiene necesariamente que resultar también muy lucida, respondiendo así a los preparativos que la comisión viene haciendo.

El domingo, 8, después de la misa en sufragio de los socios fallecidos, se efectuará el reparto de premios a los niños de las escuelas de la fábrica y para los señores socios la botella de vino marca "La Viña", del acreditado almacenista don Bartolomé García, y de los bollos de pan, clase extra-especial, de la renombrada panadería "Santa Bárbara", que llevarán dentro los famosos y riquísimos chorizos del conocido y no menos acreditado don Faustino Cueva.

Por la tarde, la gran romería en los entensos y hermosos campos de Coruño, amenizada por una afinada banda de música, organillos y gaitas y tambores.

Para terminar diremos, que según nos aseguran, aparte del servicio de camionetas de ésta, se gestiona rebaja de precios en los taxis de la capital para el transporte de romeros desde la parada del tranvía en Lugones, hasta Cayés, donde la romería se celebra y que dista poco más de dos kilómetros.

A Coruño, por lo tanto, el que desee pasar unas horas alegres, el sábado y domingo próximos.

En Laviana

LAS FIESTAS DE NUESTRA SEÑORA DEL OTERO

Durante los días 14, 15 y 16 del corriente mes, se celebrarán en esta villa las tradicionales fiestas de Nuestra Señora del Otero con más esplendor que nunca.

Los miembros que integran la Comisión de festejos han trabajado con verdadero entusiasmo y celo para que este año superen las fiestas del Otero a los demás años. Y han conseguido su propósito gracias, no a ellos, sino más bien a la protección de las señoras de la localidad, que coadyuvaron a que se llevara a cabo el magno programa de festejos.

Las fiestas son una fuente de ingresos, y, sin duda alguna, un elemento poderoso para el comercio de relación entre los demás pueblos.

Día 14.—Se anunciará el comienzo de las fiestas tradicionales de Nuestra Señora del Otero, a las doce en pun-

to, con el disparo de cohetes y con el desfile de gaitas y tambores por las calles de la villa.

A las tres, una banda militar hará su entrada en la villa, siendo recibida por la banda "Agrupación Musical de Laviana", por la Comisión de festejos y el pueblo, que tributará a los músicos militares un cariñoso recibimiento, haciendo las dos bandas un brillante desfile por las calles de Laviana, hasta la Plaza del Ayuntamiento, donde darán un concierto.

A las seis y media se descubrirá en la ermita del Otero una lápida que honre la memoria del gran polígrafo asturiano y benemérito hijo de Laviana el R. P. Graciano Martínez. A dicho acto acudirán el pueblo en masa y las autoridades para rendir así un tributo de admiración y cariño al hijo ilustre de la villa. Las bandas de música cerrarán el acto y a continuación la procesión de la Virgen del Otero, desde la ermita hasta la iglesia parroquial.

A las diez y media gran verbena eléctrica y a la veneciana en la Plaza del Ayuntamiento. Esta velada será de gran originalidad, presentando las calles que embocan la Plaza del Ayuntamiento y dicha Plaza fantástico aspecto. Será amenizada por las bandas de música y se quamarán tres bonitas colecciones de fuegos artificiales.

La verbena terminará con un asalto en los salones de las Consistoriales.

Día 15.—Gran fiesta en la iglesia parroquial en honor a la Santina del Otero, patrona de Laviana. A las primeras horas de este día la banda militar recorrerá las calles tocando alegre diana.

A las diez solemne función religiosa en honor de Nuestra Señora del Otero; la misa será cantada por los "Coros de Laviana", que dirige el competente director de nuestra banda don Angel Curto Barrón, haciendo el pater noster un elocuente predicador agustino.

Terminada la misa, saldrá la procesión con la imagen de la Virgen del Otero, asistiendo las dos bandas.

A las doce, gran concierto en el que las dos agrupaciones musicales interpretarán obras escogidas.

A las cuatro de la tarde, gran partido de fútbol entre dos renombrados equipos. A continuación gran romería en el famoso prado de la Güerria, amenizada por las bandas de música, gaitas y tambores, organillos; elevándose gran número de vistosos globos con sorpresa.

A las diez de la noche, segunda velada en el prado de la Güerria, espléndidamente iluminado a la veneciana de un modo vistosísimo, quemándose otra colección de fuegos artificiales que llamarán la atención.

Día 16.—Por la mañana gran diana por la banda militar y música del país.

A las diez, harán la salida por las calles de la villa, acompañados de las bandas de música, los gigantes y cabezudos, lanzándose al espacio un globo de colosales dimensiones, que arrojará desde el espacio multitud de cajitas con sorpresas.

A las doce gran concierto por las dos bandas en la plaza de Fray Cefirino González y concurso infantil de belleza, adjudicándose doce premios valiosísimos.

A las cuatro gran carrera de caballos en el grandioso campo de la Chavana, que mide tres kilómetros, donde se darán tres premios, uno de mil

Relojería y Joyería de Antonio Barros

CIMADEVILLA, 14 - OVIEDO - TELÉFONO 3-38

Visiten esta casa, una de las primeras en esta plaza, que por su seriedad y entera garantía es la preferida del público en las operaciones de compra y venta de:

ALHAJAS DE ORO. PLATINO Y BRILLANTES. PULSERAS DE PEDIDA DESDE 250 a 2.000 pesetas EN ADELANTE, TODAS DE POSITIVO VALOR

Se compran alhajas y monedas de oro, pagando todo su valor. No confundirse:

Casa Barros, Cimadevilla, 14 - Oviedo

pesetas, otro de quinientas y el tercero de doscientas cincuenta.

A las seis y media gran romería con asistencia de las bandas, organillos y músicas del país.

A las diez de la noche gran verbena amenizada por las bandas y con distintos atractivos que las anteriores y otra colección de fuegos artificiales, de los cuales el más fantástico y original es el titulado el "Castillo de Plata".

A las doce gran baile de mantones en los salones del Casino de Laviana. Dicho baile será amenizado por una afamada orquesta de la capital.

A las tres de la mañana las fiestas terminarán con la popular "Danza prima".

El empresario del Salón Ideal, ha contratado una gran compañía de zarzuela y opereta que actuará en ésta los días que duren las fiestas.—La Comisión.

FESTEJOS POPULARES

Sociedad de «Vetusta»

Programa de los festejos que dicha Sociedad celebrará en los días 7, 8 y 9 del actual:

Día 7.—Al amanecer de este día, el disparo de 21 "cañonazos" y recorrer varias calles de la localidad numerosas parejas de gaiteros y tamborileros tocando alegre diana, indicará a todos los hermanos cofrades que empiezan las fiestas, y que por lo tanto hay que prepararse para empezar la juega.

A las diez en punto de la noche (hora oficial), y en el hermoso campo de "Vetusta", en Fozaneldi, sorprendente iluminación a la veneciana, de más de 4.000 farolillos de diferentes tamaños y formas (no hay exageración), amenizada por la brillante banda de música "La Instrumental", la que hasta la una de la madrugada (Meridiano Canseco) tocará los más escogidos baillables de su numeroso repertorio, alternando con varias parejas de gaiteros y tamborileros y alguno que otro organillo.

Terminará la clásica verbena con un gran "Pericón argentino", bailado por 25 parejas de bellas señoritas y entusiastas pollos, que seguramente llamará la atención de los muchos forasteros que nos visitan en estos días.

Para final de fiesta y como señal de que los que quieren se pueden retirar a descansar, se lanzará al espacio un colosal montgolfier, obra del inteligente Pancho, el que arrojará un sin número de bengalas de diferentes colores.

Día 8.—A las diez de la mañana recorrerá las calles de Vetusta, elegante y artística carroza, la que partirá de La Estrecha, siendo engalanada por contentísimo horticultor de esta ciudad, muy entusiasta de la Sociedad, el cual se ha prestado gustosísimo a ello, la que

será portadora de los riquísimos bollos "preñaos", que momentos después se repartirán entre los socios acompañados de riquísimo litro de vino, en el hermoso campo de Fozaneldi, antiguo lagar de Gayola (hoy de Hurlé).

A la una en punto se tocará el redoble, lanzándose al espacio un bonito dirigible y acto seguido se repartirán entre los "gorrones" (que no faltarán) riquísimas sorpresas.

A las cuatro de la tarde gran concurso de bolos, en la bolera de Hurlé, donde se distribuirán importantes premios. Para detalles de este concurso véanse programas especiales.

A las seis en punto de la tarde, gran romería en el campo de Vetusta, amenizada por la banda de música, gran número de organillos y el consabido tambor y gaita, terminando con la ya famosa y clásica danza prima.

Día 9.—A las cinco y media de la tarde, gran concurso de llave entre los socios, adjudicándose valiosos premios, regalo de nuestros Presidentes honorarios.

Terminado el concurso se celebrará la segunda romería, amenizada por organillos. Terminará la romería y los festejos de este año, con la rifa entre los socios de los premios siguientes:

Primer premio: Artística placa de plata, regalo de los competentes joyeros señores Martínez y Argüelles.

Segundo premio: Veinte pesetas; y

Tercer premio: Diez pesetas;

Además se sortearán 14 lotes de cinco pesetas cada uno.

Como final de fiesta, surcará los aires gran avión, en el que saldrá toda la Directiva en busca de los que les han de reemplazar para los festejos de 1927.

Nota.—Durante los días de festejos correrán (si no hay alguna avería) las fuentes de la localidad. También los tranvías harán paradas en la Vega para mayor comodidad de los romeros.—La Directiva.

GALLINAS ENFERMAS

Curan rápidamente echando en el bebedero papeles «GALLIO». Caja de cinco papeles para diez litros de agua, 1,75 pesetas. VENTA, Farmacias y Droguerías. DEPOSITOS EN OVIEDO: Droguería Moderna, Julio G. Braga, Señora Viuda de T. Hevia. MUESTRAS gratuitas a Veterinarios, Granjas, Conventos dirigiéndose a Farmacia de González, Ortueja (Vizcaya).

MONTES

ESPECIALIDADES "CHILPROVE" PARA BÉBÉS

CIMADEVILLA, 34

SECCIÓN DEPORTIVA

La III vuelta al país vasco

Seguindo a los routiers

He aquí el festejo deportivo que absorbe hoy por entero la atención de los deportistas españoles.

El país vasco está siendo escenario en estos momentos de la prueba más emocionante vista por el ciclismo español.

Por sus carreteras polvorientas y ardientes por los rayos solares, cruzan a todo pedalear los colosos del "caballo de acero".

Vasconia entera, al paso de la caravana ciclista, se extremece de emoción. ¿Quién vencerá al final de la encuesta?

Battechia, Verdyck, Frank Leblanz, Musió, Barruetabeña, Otero, son los nombres del optimismo. Ahora los "pinchazos" dirán la última palabra.

M.

Fútbol COPA RACING

Por un entusiasta, ha sido donada al Racing Club Ovetense una valiosísima copa de plata, para que se la dispute con uno de los equipos más importantes de la región.

Posee en la actualidad el Racing un equipo de "peso", capaz de dar un "disgusto" a alguno de los de primera categoría, y es tan grande el entusiasmo de que están poseídos, que no dudamos van a ser muchos los triunfos que obtendrán en la presente temporada.

Damos desde estas columnas en nombre de los racinguistas, las más expresivas gracias al entusiasta donante, al mismo tiempo que expresamos la más absoluta confianza en que sabrán defender con todo tesón el trofeo donado.—G.

LA FINAL DE CAMPEONATO

El próximo domingo, en el campo del Molinón, jugarán la final de campeonato de segunda los notables equipos Villalegre F. C. y Athletic de Lugones.

Después de reñidísimas luchas

«Los previsores del Porvenir»

SECCION DE OVIEDO

Se pone en conocimiento de los pensionistas de esta Sección que a continuación se relacionan, que hasta el día 15 del actual, de 12 a 1 y de 5 y cuarto a 7 y cuarto, pueden pasar a cobrar sus pensiones al domicilio del representante-pagador, Francisco Izquierdo, calle de Martínez Vigil, número 10, 2.º, teléfono 654:

Nombres

Don Carlos Abad, doña Mariana Herrero, doña Angeles Campillo, doña Petra Caravia, doña María de la Concepción Galán, doña Pilar Roura, doña Antonia Pastor, doña Daniela Pastor, don Genaro Gama, don Carmelo Gama, doña María Cristina Gaona, doña Mercedes Bernaldo de Quirós, don Lorenzo Villanueva, don José María Cháin, don Rafael Cháin, doña María del Carmen Cháin, doña Luisa Albornoz, don Joaquín Mier, don José Mier, doña María del Carmen Mier, doña Encarnación Carbajal, don Manuel Carbajal, don José Carbajal, doña Pía Fernández, don Ernesto Llamas, doña Celia García, doña Flora Rodríguez,

con todos los clubs de su clase se llegan a disputar el ansiado título de campeón dos de los más modestos clubs de la provincia.

Es el equipo de Villalegre un conjunto de valientes muchachos que el vencedor cuesta mucho trabajo y sinó ahí está el triunfo obtenido el pasado domingo en Trubia en partido de desempate con el Cantábrico de Gijón.

El Athletic es también un once muy igualado y todos sus componentes han de poner sumo interés en la lucha para traer a su querido pueblo el tan preciado título de campeones.

Creemos que el domingo, en el campo del Molinón, hemos de presenciar un buen partido de fútbol, para disputarse la final de campeonato dos clubs, lo mejor de su clase.

Entre la afición local reina gran entusiasmo por presenciar dicho encuentro y serán muchísimos los aficionados que el próximo domingo se trasladarán a la villa de Jovellanos a ver a su equipo y defender como leones los colores de su club.—Uno del Día.

EN CAYES

Partido interesante será el que tendrá lugar mañana sábado con motivo de las fiestas que en esta localidad se celebran.

Son los contendientes el Racing Club Ovetense (campeón de la capital) y el Sporting de Santo Domingo, recibiendo como premio el equipo vencedor una valiosísima copa de plata, regalo de un distinguido aficionado.

Un buen acuerdo fué el de la comisión de festejos, al escoger estos dos equipos, pues dignos rivales son y no dudamos que nos ofrecerán un partido emocionante en demasía.

Empezará este a las seis y media de la tarde, y será el encargado de dirigir la lucha el señor Martín, de Oviedo.—G.

DE NOREÑA

Accidente ferroviario

Ayer ocurrió en el apartadero de la estación de Noreña un accidente ferroviario, siendo verdaderamente milagroso que no hayan ocurrido desgracias personales.

Por lo visto, la ahuja del apartadero estaba levantada y por ella entró el tren número 2, chocando con un vagón que se encontraba allí apartado, produciéndose el choque y resultando destruidos el vagón y la máquina, que tuvo que marchar remolcada por otra.

Como hemos dicho no han ocurrido desgracias personales; solamente el susto consiguiente de los viajeros.

El tren número 2, con motivo de este accidente, ha salido con doce minutos de retraso.

PROFESIONALES

DR. FERNANDO MUÑOZ TOCA

ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL

TRASLADÓ SU CONSULTA DE ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES AL NUEVO EDIFICIO DE LA PLAZA DE LA ESCANDALERA (ENTRADA POR ARCUELLES, 39)

TELÉFONO 9-74—OVIEDO—CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 4 A 7

Leopoldo Escobedo

Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uría, 18. Oviedo. Teléfono 8-78.

Dr. Bermejo

Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uría, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo.

A. F. Vega e hijo

Médicos-oculistas. Plaza del 27 de Marzo (Escandalaria, 2), principal. Consultas: de 10 a 1. Teléfonos 3-15 y 5-24. Oviedo.

Fermin Pumares

Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521. Oviedo.

Dr. Julio R. Fontán

Especialista Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-83—Dueñas, 6-2.º. OVIEDO

J. González Granda

Especialista en garganta, nariz y oídos de la clínica del doctor Tapia.—Consulta de 10 a 1 y 3 a 5.—Independencia, 34.—Oviedo

E. Grande del Riego

Médico especialista en enfermedades de huesos y articulaciones. Diagnósticos y tratamientos por Rayos X y Radium. Diatermia. Electricidad. Horas de consulta: 10 a 12 y 3 a 5.—Toreno, 15.—Sanatorio Getino.—Teléfono 11-21.

Guillermo López

Médico por oposición del «Dispensario antivenéreo» Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreas y Sifilíticas. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. P. Ayuntamiento, 9.—Teléfono 6-15 Los jueves, a las 7, consulta gratuita en el Dispensario

Nicolás Pérez

Médico-Director de la Clínica de la Piel, de la calle de la Cruz, de 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo. Teléfono 11-21.

Evaristo M. Radio

CIRUJANO-DENTISTA San Francisco, 13, 2.º—Oviedo Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7

Dr. Miranda

Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario de Cristina, desde el 25 de febrero, en Oviedo, martes, jueves y en Gijón, lunes, miércoles a 12 y de 4 a 6.

Dr. Luis Azcoitia

Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Principado, 5. Teléfono 3-04. Oviedo.

Dr. Alberto González

Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Teléfono 199.

Dr. Godofredo Robles

Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia, Rayos-Ultravioleta y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna, Múnich, Viena y Berlín y anualmente en Madrid y diferentes capitales de Europa. Consulta de 11 a 1. Uría, 21. Teléfono 12-24.—OVIEDO. Suspende la consulta los martes.

Sanatorio Santa Rita

Solo para enfermas nerviosas y mentales, alcoholismo, desmoralización, etc. Especialidad: D. Sixto Alvarez Armán y D. Laureano Sánchez Valdés listos. (residente en el Sanatorio) Psicoterapia, cura de reposo, electroterapia e hidroterapia. Salón de lectura, música, cine, jardines, capilla. Colloto-Oviedo Teléfono 778 Tranvía a la puerta

Aurelio M. Romero

MÉDICO-DENTISTA Plaza de la Escandalaria, 2 OVIEDO

Dr. Valdivares Vega

Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalaria), 2, principal. Teléfono 3-15. Oviedo.

G. Tuero Muñiz

Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

Dr. Eduardo R. San Pedro

ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOSAS URÍA, 72, bajo.—Oviedo Horas de 11 a 1 (Diaria menos los domingos)

JAIME VILIESID

ODONTÓLOGO URÍA, 32, 2.º — OVIEDO

FUMAD HABANOS "GIOCONDA"

VERANEO EN ASTURIAS

EL VIEJO ASTILLERO

En el viejo astillero veo ahora los esqueletos de dos barcas: dos osamentas de cetáceos, bruñidas por el sol que tienen un tono de marfil antiguo elaborado en el maravilloso laboratorio del mar. La madera nueva, recién cepillada, nos hace partícipes de este engaño encantador. Las barcas están sobre sus soportes de tabla como sobre las andas las imágenes. El mar, un poco lejano, con su voz bisbiseante y el lento ir y venir de sus olas, tiene el gesto equívoco de la tentación. Sobre los hombros de la ribera caen los flecos de la manteleta verde del campo, la manteleta siempre de moda. Algún martillazo alegre vuela con frecuencia de la playa al pinar y allí espera sin duda la llegada de otro compañero para emprender juntos el viaje del aire como dos aves sin país.

Espléndida navegación mercante de hace dos y tres siglos. Pero yo temo que por hacer abandono de profesiones y oficios que eran tradicionales en nuestra raza, ésta perdió grandes fortunas de orden material y moral. Moralmente, el hombre de mar, el navegante, conservaba íntegras virtudes que van haciéndose raras en el carácter español. El arrojo, la serenidad, la independencia y hasta la sobriedad son cualidades del marino. Hay en él en muchos momentos el desprecio por la propia vida con tal de lograr el triunfo sobre la adversidad. Esto le hace constante y temerario. Si de algo adolece en estos instantes el carácter español es de previsión y de egoísmo, que no es precisamente prudencia. Esto nos anuncia que la raza de los navegantes está próxima a extinguirse.

He aquí las reflexiones que me ha sugerido esta tarde ese anciano astillero donde solo se construyen dos barcas chiquitas como dos cangrejos de río. No obstante, al descansar los ojos en la ensenada, uno siente crecer dentro de sí la marea de los siglos: esa voz racial que a veces se hace densa y profunda como un grito en una cueva de la costa.

J. Díaz-Fernández.
Castropol, Agosto.

HISTORIETAS

En Atenas acusaban ante los jueces, como delito, el ocio, y cada año acudían todos los ciudadanos a dar cuenta al Magistrado, del oficio en que se ocupaban, con cuya ganancia comían. Lo mismo mandó ejecutar con pena de muerte Amañs, Rey de Egipto. Observábase esta costumbre en Corinto. Los filósofos de la India no permitían que ninguno comiese sin mostrar alguna obra de utilidad que antes hubiere ejecutado. En las islas Baleares ponían las madres el pan en la punta de una laza, obligando a los hijos hambrientos a que le derribasen ejercitándose en tirarle con hondas. Serostrí, Rey de Egipto, mandó que todos los hijos aprendiesen y ejercitasen el arte u oficio de sus padres, para que no se diesen al ocio, ni faltasen en la República aquellos oficios.

Trajeron a un enfermo una mujer para su asistencia, que sabía hacer conservas, y habiéndoselo dicho, respondió: "Pues que me conserve la vida, que no he menester otra cosa".

—Entró uno a hacer oración a una imagen muy devota. Era tuerto, y del otro ojo no veía demasiado. Refregóse ambos por devoción con el aceite de la lámpara, y a poco rato, con el escorzo no veía de ninguno. Empezó a afligir y exclamar con grandes voces en medio del concurso, diciendo:—Señora, siquiera el que traje.

—Estaba uno muy enfermo por deveselado, y no hallando medio para facilitarle el sueño, dijo otro: "Llévenlo a un sermón, y si allí no durmiese, no hay que esperar su mejoría".

Entró un loco en una iglesia, y oyendo que el cura empezaba el Oficio, y todos los demás empezaban a gritar, le dió un gran golpe, diciendo: "Si tú no empezases a gritar, los demás callados se estuvieran".

Dijéronle dos médicos a uno, que tenía gran peligro de volverse loco. Caviló en esta aprensión, y estando un día solo, dijo preguntándose: Ven acá, Fulano, y hagamos una experiencia, para ver si estás loco: Si uno, que fuese mal pagador, te pidiera cien duros ¿se los darías? No lo haría, aunque perdiésemos la amistad, se contestó.—Pues perdóne el médico, que todavía no estoy loco.

CABOS SUELTOS

Quien trabaja sin orden, se fatiga mucho y adelanta poco; quien trabaja con orden, se fatiga poco y adelanta mucho.

—No se está verdaderamente en paz, sino cuando se está en orden.

—Estableced el orden, y el hábito lo conservará.

—El orden va con peso y medida; el desorden siempre apresura y sin regla.

INIGUITO.

La iglesia de San Vicente de Serrapio

Recorría yo los pintorescos valles del concejo de Aller, en busca de datos etnográficos y otros elementos precisos para mis estudios sobre cosas de Asturias, y cuando llegué a la iglesia cuyo nombre encabeza este artículo, escribí en mi cuaderno:

"Día 13 de Octubre de 1924.—Iglesia de San Vicente de Serrapio, de construcción románica, ornamento pobre, orientada al N. O., dista de la carretera 400 metros próximamente, y 1.200 de Cabafiaquinta. Se alza sobre un montículo de forma cónica, desde el cual se contemplan bellos paisajes.

Al S. O., la floresta asciende escalonada como si intentara coronar la cima de la montaña que se extiende ante mí vista desde el Aramo hasta el pico Valverde, punto cercano a Castilla. El valle, regado por las aguas

del estilo románico, cuya traza se deriva de la planta basilical latina, tres naves y un ábside semicircular. Pero donde las necesidades exigieron "mayor número de altares o de establecer locales para el servicio del mayor, se adoptaron tres ábsides..." (1). Y en las iglesias asturianas existió el ábside rectangular con el semicircular del arte románico, durante toda la Edad Media.

La exornación de las bases y capiteles del arco triunfal, compuesta por dientes de sierra (figura 1.ª), formas humanas y animales quiméricos, no es del siglo IX, pertenece al estilo románico.

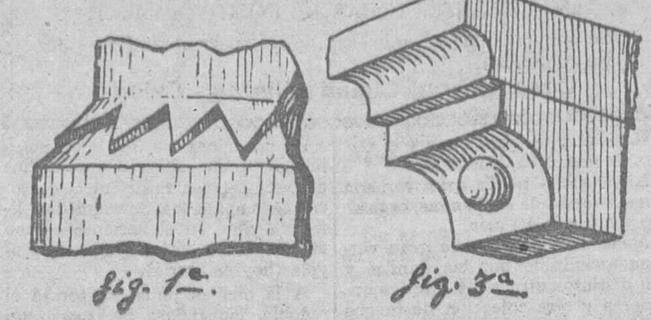
El arco triunfal tiene 4,25 metros de altura, y 2,65 los arcos de los ábsides laterales, cuyos puntos más altos del intradós coinciden con el arranque del arco central, sirviéndole de elementos activos que contrarrestan su empuje.

Los tres ábsides están cubiertos con bóveda de medio cañón con directriz de medio punto, fabricada con piedra de toba. La cubierta de la nave es de madera y se oculta a la vista con sencillos artesones policromados al estilo románico (ahora están tapados con un cielorraso que debe desaparecer), siguiendo la línea de los pares de los cuchillos, como hasta dos tercios de su altura. Y aquí, cambian en dirección paralela a la planta, por lo cual, la parte central de la nave forma un trapecio y las partes laterales un plano horizontal.

Las vigas del techo superior del coro están exornadas con funículos y ovarios, y el techo inferior con los artesones representados en la figura segunda, semejantes a los del monasterio del Parral (Segovia), construido en el siglo XV. Yo los he visto hace poco tiempo.

La policromía de los de San Vicente de Serrapio, la componen tres colores: negro, blanco y rojo.

Esta iglesia está trazada con arreglo a cierto cánón, porque encuentro



proyectar aquel local—entonces innecesario, porque como he dicho arriba, los ábsides pequeños se utilizaban para el servicio del altar mayor—, que descomponen la armonía de la planta.

Aparte de esto, se vé que su fábrica fué arrimada a la iglesia y la trabaron nada más que con dos piedras "pasantes". Los muros tienen poca altura con el objeto de que puedan contrarrestar el esfuerzo de la bóveda que la cubre, hecha con piedra de toba. La cantería de las esquinas es diferente de la de los ábsides; y algunos de sus huecos son adintelados; claro está que son así por causa del arranque de la bóveda; pero de todas maneras no concuerdan con las saeteras de arco de medio punto que iluminan el templo. El pórtico es de construcción muchísimo más moderna que la sacristía.

En estos días han quitado el retablo del ábside mayor y quedaron a la vista los restos de las pinturas murales que cita muy someramente don Ciriano Vigil en su "Epigrafía Asturiana". Yo tomé notas de ellas el día 24 de Julio de 1926.

Representan escenas sagradas: Cristo en la Cruz, el Descendimiento... La Virgen con vestido rojo y manto verde, San Pedro con las llaves, un fraile cuyo hábito parece el de San Francisco, y otras figuras que no se distinguen bien porque están borrosas. La ejecución es tosca, desproporcionada y extenta de valor artístico.

Algunos suponen que su antigüedad es casi tan remota como la que creen tiene el templo, y nada más fácil que demostrar lo contrario, en ambos casos, con argumentos que procuro desarrollar en forma de vulgarización para que los entienda el más profano en temas de arqueología.

En la composición pictórica hay asuntos que revelan la fecha de su aparición; no aquí, porque habrán tardado muchos años en venir; pero sí en su punto de origen. Tal es la figura del franciscano. San Francisco nació en 1281 y fundó la Orden que lleva su nombre en el siglo XIV.

Y si aquella figura no representase lo que parece, tenemos un dato fehaciente en el Descendimiento.

Los artistas del periodo Ojival, y sobre todo los del Renacimiento (siglo XIII al XV y siglo XV al XVIII, respectivamente), entusiasmados con el estudio del cuerpo humano, abandonaron algunas formas del Arte cristiano, e introdujeron el realismo en asuntos que daban lugar al desnudo, principalmente en el de Jesucristo.

Y desde entonces acá, aparece con

una especie de banda, formando, por lo general, un lazo en el lado derecho de la cintura. Así está representado en la iglesia de Serrapio, cuyas pinturas, quizás tengan su cronología hacia mediados del siglo XV, fecha en que termina el periodo Ojival y comienza el del Renacimiento...

En la adjunta fotografía se vé el ábside semicircular, el cual está exornado con elementos perfectamente definidos dentro del estilo románico: cornisa apeada con canchillos con bolas (dibujo 3.ª) y alguna figura deforme; y dientes de sierra en la moldura del zócalo (dibujo 1.ª).

Sobre algunas piedras del exterior de los ábsides está grabada una M, letra que coincide con la inicial del nombre que aparece en la lápida del siglo IX, citada arriba, la cual dice: "Melitus me fecit." Y esta coincidencia la emplean ahora algunos para afirmar que la iglesia pertenece a la novena centuria.

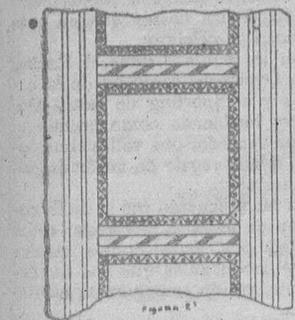
Melitus habrá hecho la basilica del siglo escrito en la lápida; pero la M grabada en las piedras de los ábsides no corresponde a aquel nombre, corresponde al del único cantero que las labró, y quizás trabajaría en la iglesia románica de Ujo, distante unos 18 kilómetros de Serrapio.

En la labra de las piedras de la iglesia de Ujo intervinieron unos siete operarios; las iniciales de sus nombres son éstas; las cita Vigil, pero además las he visto yo: D. Z. A. M... Esta M, será la inicial del nombre del cantero que labró las piedras de la iglesia de Serrapio? Esat tiene detalles que demuestran que fué erigida cuando o poco después de la de Ujo; a principios del siglo XIII.

La iglesia de Ujo—reformada ahora con poco acierto—es rica en ornatos y algunos de sus elementos decorativos aparecen en la iglesia de Serrapio; por ejemplo, los dientes de sierra del zócalo del ábside de una, aparecen en el de la otra. Las columnas del arco triunfal de la iglesia de Serrapio, descansan sobre elevado basamento como las de la portada de la de Ujo. Las bases de las columnas de la izquierda, de ambas iglesias, están exornadas con dientes de sierra; y la imposta del presbiterio de una y otra, está formada por triángulos...

La piedra de estas iglesias, como la de todas las de su época, en Asturias, es de "grano muerto" (arenisca), fácil de trabajar.

Aurèlio de Llano Rosa de Ampudia.
Delegado Regio de Bellas Artes.



cristalinas del río Aller, se ve, desde Levinco hasta el poético pueblo de Soto, por encima del cual se yergue vanidosa una torre fabricada, hace pocos años sobre las ruinas de una fortaleza medieval...

Al N. O., el pico de Tresconcejos; y, abajo, a los pies de la iglesia, está postrada la población de Serrapio, entre la que se destacan algunas casonas de aspecto señorial y abundantes árboles frutales...

Después examiné detenidamente el templo, tomé varias notas de su traza y alzado, copié a lápiz algunos de sus elementos decorativos e hice una fotografía del ábside.

Y ahora tengo que hacer uso de estos datos y de otros, para demostrar que no es cierto, como se ha dicho en varios periódicos, hace pocos meses, que la iglesia de San Vicente de Serrapio es del siglo IX.

Estoy obligado a rectificar aquella afirmación, advirtiéndole a los amantes de la arqueología, que si piensan visitar aquel templo, sepan de antemano que no pertenece a la novena centuria.

Los autores de la noticia quieren fundarla en la inscripción de una interesante lápida que tiene grabada aquella fecha, y está depositada con varias estelas de origen pagano, en una habitación de la iglesia.

La citada lápida, acaso proceda de un templo que existió en aquel montículo, pero de ninguna manera puede referirse a la iglesia actual, porque ésta no es del siglo IX, ni del X, ni del XI... Su constitución es románica, y su antigüedad quizás no se remonta más allá del siglo XIII.

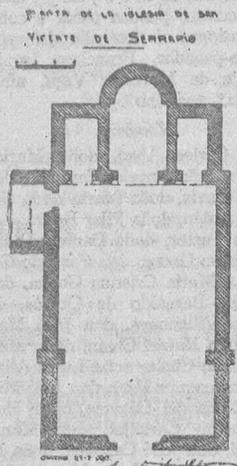
Fué en el siglo XI cuando apareció la arquitectura románica, llamada así porque alude a lo que esta escuela tomó del antiguo arte de Roma, y los frailes de Cluny la propagaron por toda Europa.

El ábside mayor de la iglesia de San Vicente de Serrapio—véase la adjunta planta—es de forma curva, y ésta no se usó en Asturias hasta que la trajo

en ella las particularidades siguientes:

La planta, medida por el exterior, tiene doble longitud que anchura. El coro ocupa la tercera parte de la nave. El cuerpo trapezoidal de la cubierta tiene un ancho aproximado a la altura del arco triunfal y doble que sus tramos laterales horizontales. La longitud de los ábsides pequeños es igual al ancho del ábside mayor... Y todas sus partes forman un conjunto de bellas proporciones.

La sacristía, a la que también la suponen mucha antigüedad, es posterior a la construcción del templo. El autor de éste, no pudo, de ninguna manera,



Crónicas Judiciales

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Villaviciosa.—Contra María Cofio, por injurias; abogados, señores Rodríguez Arango y Lucio Suerpérez; procuradores, señores Alvarez e Izquierdo.

Laviana.—Contra Manuel Ceferino Antuña, por tenencia ilícita de armas; abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Elola,

SENTENCIAS

Por el Tribunal de Derecho se han dictado las siguientes:

Cangas de Tineo.—Absolviendo a Lorenzo Alvarez Alonso, del supuesto delito de hurto.

Cangas de Tineo.—Absolviendo a Julio Pastor, del supuesto delito de abusos deshonestos.

ATENEO POPULAR DE OVIEDO

Se advierte a los señores socios que por efectuarse el traslado del Ateneo al nuevo domicilio (Gil de Jaz, 8, entresuelo) se suspenden desde el día de hoy todos los servicios de la Sociedad.

Se avisará por la Prensa el día en que éstos se reúnan.

Oviedo, 6 de Agosto de 1926.

Banquete-homenaje a don Nicolás Soría

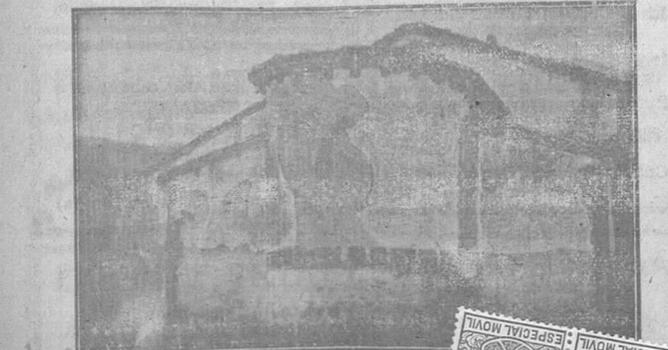
Hoy, a la una, se celebrará en el Hotel Francés el banquete en honor de don Nicolás Soría.

Son numerosas las inscripciones hechas hasta ahora, pudiendo asegurarse que el acto constituirá un gran éxito por el número y la calidad de los asistentes, entre los que figuran personas de todas las clases sociales, las cuales se funden en este acto de simpatía al señor Soría, que tantas amistades y admiraciones cuenta en toda la provincia.

A pesar de ello el acto tendrá un carácter íntimo, preparado espontáneamente por los amigos y admiradores del laureado pintor, que por su carácter modesto es enemigo de toda clase de exhibiciones.

Mañana daremos cuenta a los lectores del brillante homenaje, que, como al principio afirmamos, ha de revestir extraordinaria importancia.

RIZONUTREINA
Harina de arroz y plátanos
Poderoso alimento y gran antidiarético
De venta: en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos



Abside de la iglesia de San Vicente de Serrapio

Lea usted "La Voz de Asturias"

